Kitaaba Saamu'eel Lammaffaa

Daawit Akka Saa'ol Du'e Dhaga'e
1:4-12 kwf – 1Sm 31:1-13; 1Sn 10:1-12

1 Saa'ol erga du'ee booddee, Daawit Amaale-
qoota rukutuu irraa deebi'ee Siiqlaag keessa
guyyaa lama ture. 2 Guyyaa sadaffaatti namichi
tokko qubata Saa'olii dhufe; innis wayyaa isaa
tarsaasee mataa isaatti awwaara firfirfatee ture.
Yommuu Daawit bira ga'ettis ulfina isaaf ken-
nuuf jedhee addaan lafatti gombifame.

3 Daawitis, "Ati eessaa dhufte?" jedhee isa
gaafate.

Namichi immoo, "Ani qubata Israa'elootaa
keessaan baqadhee dhufe" jedhe.

4 Daawitis, "Maaltu dhalate? Mee natti himi"
jedhee gaafate.

Innis, "Namoonni adda waraanaatii ni
baqatan. Baay'een isaanii harca'aniiru;
du'aniirus. Saa'olii fi ilmi isaa Yoonaataanis
du'aniiru" jedheen.

5 Kana irratti Daawit dargaggeessa oduu kana
fideen, "Akka Saa'olii fi ilmi isaa Yoonaataan
du'an ati akkamitti beekte?" jedhe.

6 Dargaggeessi sunis akkana jedhee deebise;
"Akkuma tasaa ani Tulluu Gilbo'aatti ol ba'een
ture; Saa'olis eeboo isaatti irkatee achi ture;
gaariiwwan lolaatii fi abbootiin fardaa isa bira
ga'an. 7 Innis yommuu garagalee na argetti na

waame; anis, 'Maal siif ajajamu?' jedhee isa
gaafadhe.
8 "Innis, 'Ati eenyu?' jedhee na gaafate.
"Ani immoo, 'Ani nama Amaaleq' jedheen
deebise.
9 "Ergasiis inni, 'Narra dhaabadhuu na ajjeesi!
Waan lubbuun na keessaa hin ba'iniif ani akka
malee dhiphachaan jiraatii' naan jedhe.
10 "Kanaafuu ani sababiin akka inni erga kufee
hin fayyine beekeef isa irra dhaabadheen isa
ajjeese. Gonfoo mataa isaatii fi bitawoo harka
isaa fuudhee gooftaa kootiif fideera."
11 Daawitii fi namoonni isa wajjin turan hundi
wayyaa of irraa baasanii tatarsaasan. 12 Isaanis
Saa'olii fi Yoonaataaniif, loltoota WAAQAYYOOTII
fi mana Israa'el hundaaf gaddanii ni boo'an;
hamma galgalaatti ni sooman; isaan goraadeed-
haan dhumaniiruutii.
13 Daawitis, "Ati eessaa dhufte?" jedhee dar-
gaggeessicha oduu fide sana gaafate.
Innis, "Ani ilma Amaaleq, namicha galtuu ta'e
tokkoo ti" jedhee deebise.
14 Daawit immoo, "Yoos ati dibamaa
WAAQAYYOO tokko galaafachuuf harka kee ol
fudhachuu maaliif hin sodaatin ree?" jedhee
gaafate.
15 Ergasii Daawit namoota isaa keessaa tokko
waamee, "Dhaqiitii dha'ii isa ajjeesi!" jedhe.
Innis isa dha'e; namichis ni du'e. 16 Daawitis,
"Sababii afaanumti kee, 'Ani nama WAAQAYYO
isa dibe ajjeeseera' jedhee dhugaa sitti ba'eef
dhiigni kee matuma keetti deebi'a" jedheen.

Faaruu Daawit Saa'olii fi Yoonaataaniif Faarse

17 Daawit faaruu kanaan Saa'olii fi ilma Saa'ol
Yoonaataaniif boo'e; 18 akkasumas faaruu iddaa
jedhamu kana akka namoonni Yihuudaa barsiisfaman ajaje; kunis kitaaba Yaashaar keessatti barreeffameera. Innis:
19 "Yaa Israa'el, ulfinni kee gaarran kee irratti ajjeefameera.
Namoonni jajjaboon akkamitti akkas kukkufan!

20 "Waan kana Gaati keessatti hin dubbatinaa;
daandiiwwan Ashqaloon irrattis hin labsinaa;
yoo kanaa achii intallan Filisxeemotaa ni gammadu;
intallan warra dhagna hin qabatiniis ni ililchu.

21 "Yaa tulluuwwan Gilbo'aa,
fixeensi isin irra hin bu'in yookaan bokkaan isinitti hin roobin;
yookaan lafti qotiisaa midhaan aarsaaf dhi'eeffamu
biqilchu isin keessatti hin argamin.
Gaachanni nama jabaa achitti xuraa'eeraatii;
gaachanni Saa'ol si'achi zayitii hin dibamu.

22 "Dhiiga namoota dhumanii keessaa,
foon namoota jajjaboo irraa,
iddaan Yoonaataan duubatti hin deebine;
goraadeen Saa'olis akkasumaan hin deebine.
23 Saa'olii fi Yoonaataan yeroo lubbuun jiraachaa turanitti,
jaallatamoo namni isaanitti gammadu turan;

isaan yeroo du'aattis gargari hin baane.
Isaan risaa caalaa ariifatu,
leenca caalaas jabaatu turan.

24 "Yaa intallan Israa'el,
Saa'ol isa wayyaa bildiimaa fi uffata haphii isinitti uffise,
kan wayyaa keessan warqeedhaan miidhagse,
sanaaf boo'aa.

25 "Namoonni jajjaboon akkamitti waraana keessatti kufu!
Yoonaataan gaarran keessan irratti ajjeefameera.
26 Yaa Yoonaataan obboleessa ko, ani siif gaddeera;
ati anaaf nama akka malee jaallatamaa turte.
Jaalalli ati naaf qabdu dinqisiisaa ture;
jaalala dubartii caalaa dinqisiisaa ture.

27 "Namoonni jajjaboon akkamitti kufan!
Mi'oonni lolaa balleeffamaniiru!"

2

Daawit Dibamee Mootii Yihuudaa Ta'e

1 Kana booddee Daawit, "Magaalaawwan Yihuudaa keessaa gara isa tokkootti ol ba'uu?" jedhee WAAQAYYOON gaafate.

WAAQAYYOS, "Ba'i" jedheen.

Daawit immoo, "Gara isa kamiittin ol ba'a?" jedhee gaafate.

WAAQAYYOS, "Gara Kebroonitti" jedhee deebiseef.

2 Kanaafuu Daawit niitota isaa lamaan jechu-
unis Ahiinoo'am Yizri'eelittii sanaa fi Abiigayiil
kan Naabaal namichi Qarmeloos sun irraa du'e
wajjin ol ba'e. 3 Daawit namoota isa wajjin
turan tokkoo tokkoo isaanii maatii isaanii wajjin
fudhate; isaanis magaalaawwan Kebroon keessa
qubatan. 4 Ergasiis namoonni Yihuudaa gara Ke-
broon dhufanii mana Yihuudaa irratti Daawitin
mootii godhanii diban.

Yeroo akka namoonni Yaabeesh Gili'aad
Saa'olin awwaalan Daawititti himametti,
5 inni akkana jedhee gara namoota Yaabeesh
Gili'aaditti ergamoota erge; "Sababii isin isa
awwaaluudhaan Saa'ol gooftaa keessaniif
arjummaa akkasii gootaniif WAAQAYYO isin haa
eebbisu. 6 Ammas WAAQAYYO jaalala isaa kan hin
geeddaramnee fi amanamummaa isaa isiniif haa
kennu; ani waan isin akkas gootaniif akkasuma
waan gaarii isiniif nan godha. 7 Egaa amma
jabaadhaa; cimaa; Saa'ol gooftaan keessan
du'eeraatii; namoonni Yihuudaa immoo mootii
godhatanii of irratti na dibaniiru."

Waraana Mana Daawitii fi Mana Saa'ol Gidduu Ture

3:2-5 kwf – 1Sn 3:1-4

8 Yeroo sanatti Abneer ilmi Neer ajajaan
waraanaa Saa'ol Iish-Booshet ilma Saa'ol
fuudhee gara Mahanayiimitti dabarse. 9 Innis
Gili'aad, Ashuur, Yizri'eel, Efreemii fi Beniyaam,
akkasumas guutummaa Israa'el irratti isa
moosise.

10 Iish-Booshet ilmi Saa'ol yeroo Israa'el irratti
mootii ta'etti umuriin isaa waggaa afurtama

ture; innis waggaa lama mo'e. Ta'us manni
Yihuudaa Daawit duukaa bu'e. 11 Daawitis Ke-
broonitti mana Yihuudaa irratti waggaa torbaa
fi ji'a ja'a mootii ta'e.

12 Abneer ilmi Neer namoota Iish-Booshet ilma
Saa'ol sana wajjin Mahanayiimii ka'anii gara
Gibe'oon dhaqan. 13 Yoo'aab ilmi Zeruuyaa fi
namoonni Daawit isaan simachuuf ba'anii haroo
Gibe'oon biratti itti dhufan. Gareen tokko gama
tokkoon, gareen kaan immoo gama kaaniin ha-
roo sana bira tataa'an.

14 Abneeris Yoo'aabiin, "Mee dargaggoonni
ka'anii fuula keenya duratti wal haa tuman"
jedhe.

Yoo'aabis, "Haa ta'u; wal haa tuman" jedhe.

15 Kanaafuu Beniyaam irraa namoonni
kudha lama Iish-Booshet ilma Saa'oliif,
namoonni kudha lama immoo ka'anii Daawitiif
lakkaa'aman. 16 Tokkoon tokkoon namaas
mormituu isaa mataa qabee cinaacha isaatti
goraadee diree wal qabatanii kukkufan.
Kanaafuu iddoon sun Gibe'oon keessatti lafa
goraadee jedhamee waamame.

17 Lolli gaafa sanaa akka malee jabaa ture; Ab-
neerii fi namoonni Israa'elis namoota Daawitiin
mo'ataman.

18 Ilmaan Zeruuyaa sadan jechuunis Yoo'aab,
Abiishaayii fi Asaaheel achi turan. Asaaheel
akkuma kuruphee bosonaa fiigichatti nama
jabaa ture. 19 Innis utuu mirgatti yookaan
bitaatti hin gorin faana bu'ee Abneerin ari'e.
20 Abneeris of irra garagalee, "Ati Asaaheelii?"
jedhee gaafate.

Innis, "Eeyyee anuma" jedhee deebise.

21 Ergasiis Abneer, "Gara mirgaatti yookaan
bitaatti garagaliitii dargaggeessa tokko qabii
mi'a lolaa isaa irraa fudhadhu" jedheen. Asaa-
heel garuu isa ari'uu hin dhiifne.

22 Abneer ammas Asaaheelin, "Na hin ari'in!
Ani maaliifan si galaafadha? Ani akkamittin
fuula koo ol fudhadhee obboleessa kee Yoo'aabin
ilaala?" jedhe.

23 Asaaheel garuu isa ari'uu hin dhiifne;
kanaafuu Abneer qara eeboo isaatiin garaa isaa
waraane; eeboon sunis keessa fulla'ee dugda
isaatiin ba'e. Asaaheelis achitti kufee yommuu
suma du'e. Namni hundis iddoo Asaaheel itti
kufee du'e sana ga'ee dhaabata ture.

24 Yoo'aabii fi Abiishaayi garuu Abneerin
ari'an; isaanis yeroo aduun dhi'etti gaara
Amaa kan karaa gammoojjii Gibe'oonitti geessu
irra Giiyaatti garagalee argamu sana ga'an.
25 Namoonni Beniyaamis Abneer biratti walitti
qabaman. Isaanis gareedhaan walgurmeessanii
gaara Amaa gubbaatti hiriiran.

26 Abneeris iyyee Yoo'aabin waamee,
"Goraadeen kun bara baraan waa galaafachuu
qabaa? Akka dhumni waan kanaa hadhaa'aa
ta'e ati wallaalteetii? Ati hamma yoomiitti akka
namoonni kee obboloota isaanii ari'uu dhiisan
itti hin himtu?" jedhe.

27 Yoo'aab immoo deebisee, "Dhugaa Waaqa
jiraataa, utuu ati waan kana jechuu baattee
silaa namoonni hamma lafti bari'utti obboloota
isaanii ari'uu irraa hin deebi'an ture" jedhe.

28 Kanaafuu Yoo'aab malakata afuufe; namoonni hundis Israa'eloota ari'uu dhiisan; lammatas waraanni isaan gidduutti hin kaane.

29 Abneerii fi namoonni isaa halkan sana guutuu Arabbaa keessa yaa'anii darban. Isaanis Laga Yordaanos ce'anii guutummaa Biitroon keessa darbanii gara Mahanayiim dhufan.

30 Ergasiis Yoo'aab Abneerin ari'uu dhiisee namoota isaa hunda walitti qabe. Yeroo sanattis akka namoota Daawit keessaa Asaaheelin malee namoonni kudha sagal badan beekame.
31 Namoonni Daawit garuu namoota Beniyaam keessaa warra Abneer wajjin turan dhibba sadii
fi jaatama ajjeesan. 32 Isaanis reeffa Asaaheel
fudhatanii Beetlihemitti iddoo awwaala abbaa isaatti awwaalan. Yoo'aabii fi namoonni isaa halkan guutuu deemaa bulanii barii obboroo Kebroon ga'an.

3

1 Mana Saa'olii fi mana Daawit gidduu waraana bara dheeraatu ture. Yeroo Daawit jabaachaa deemetti manni Saa'ol immoo dadhabaa deeme.

2 Daawit Kebroonitti ijoollee dhalche; isaanis:

Inni hangafni Amnoon isa Ahiinoo'am Yizri'eelittiin deessee dha;
3 inni lammaffaan Kili'aab ilma Abiigayiil isheen Naabaal namichi biyya Qarmeloos irraa du'e sun deessee dha;

sadaffaan Abesaaloom ilma Ma'akaa kan intalli Talmaayi mooticha Geshuur sun deessee dha;
4 afuraffaan Adooniyaa ilma Hagiit;
shanaffaan Shefaaxiyaa ilma Abiixaal;
5 ja'affaan Yitre'aam ilma Eglaa niitiin Daawit deessee dha.

Isaan kunneen Kebroonitti Daawitiif dhalatan.

Abneer Garee Daawit Ta'e

6 Yeroo mana Saa'olii fi mana Daawit gidduu
waraanni turetti Abneer mana Saa'ol irratti
humna isaa jabeeffachaa ture. 7 Saa'olis intala
Ayyaa kan Riixiphaa jedhamtu saajjatoo godhatee ture. Iish-Booshetis Abneeriin, "Ati maaliif saajjatoo abbaa kootii wajjin rafte?" jedhe.
8 Abneer immoo waan Iish-Booshet akkas jedheef akka malee aaree akkana jedhe; "Ani mataa saree Yihuudaatii? Ani hamma har'aatti mana abbaa kee Saa'oliif, mana maatii isaatii fi mana firoota isaatiif amanamaa dha. Si'i illee dabarsee Daawititti hin kennine. Ati garuu amma waa'ee
dubartii kanaatiif na himatta! 9 Yoo ani akka
abdiin Waaqni Daawitiif kenne sun raawwatamu gochuu baadhe WAAQAYYO Abneer irratti waan hamaa haa godhu; sana caalaa iyyuu isatti haa
fidu; 10 wanni Waaqni kakuudhaan isa abdachi-
ise sunis mana Saa'ol irraa mootummaa fuudhee Daanii jalqabee hamma Bersheebaatti Israa'elii fi Yihuudaa irratti teessoo Daawit jabeessee
dhaabuu dha." 11 Iish-Booshet waan isa sodaa-
teef Abneeritti waan tokko illee dubbachuu hin dandeenye.

12 Ergasii Abneer, "Biyyattiin kan eenyuu ti?
Na wajjin walii galtee godhadhu; anis akka
Israa'el guutumaan guutuutti gara kee goru sin
gargaaraa" jedhee Daawititti ergamoota erge.
13 Daawitis, "Gaarii dha; ani si wajjin walii
galtee nan godhadha. Garuu waan tokko sin
gaafadha; kunis ati yommuu gara koo dhuf-
tutti jalqabatti Miikaal intala Saa'ol naa fidi;
yoo kanaa achii gara koo hin dhufin" jedhe.
14 Ergasiis Daawit, "Niitii koo ishee ani misaa
Filisxeemota dhibba tokkootiin kaadhimadhe
Miikaalin naa ergi" jedhee Iish-Booshet ilma
Saa'olitti ergamoota erge.
15 Kanaafuu Iish-Booshet nama ergee dhirsa
ishee Phaltii'eel ilma Laayish irraa ishee fudhate.
16 Dhirsi ishees hamma magaalaa Bahuuriimitti
boo'aa ishee duukaa bu'e. Abneeris, "Mana
keetti deebi'i!" jedheen. Kanaafuu inni ni
deebi'e.
17 Abneer maanguddoota Israa'el wajjin
mari'atee akkana jedhe; "Isin kanaan dura akka
Daawit mootii keessan ta'u hawwaa turtan.
18 WAAQAYYO, 'Ani garbicha koo Daawitiin
saba Israa'el harka Filisxeemotaatii akkasumas
harka diinota isaanii hundaa keessaa nan
baasa' jedhee abdachiiseeraatii isin waan kana
galmaan ga'aa!"
19 Abneer namoota Beniyaam birattis ni dub-
bate. Ergasiis Kebroon dhaqee waan Is-
raa'eloonnii fi manni Beniyaam hundi gochuu
barbaadan Daawititti hime. 20 Yommuu Abneer
namoota isaa digdama wajjin Kebroon dhufetti,
Daawit isaa fi namoota isaatiif cidha qopheesse.
21 Abneeris Daawitiin, "Ani ka'ee deemee akka

isaan gooftaa koo mootii wajjin kakuu galanii fi akka ati warra garaan kee fedhe hunda irratti mootii taatuuf Israa'eloota hunda walitti nan qaba" jedhe. Kanaaf Daawit isa geggeesse; innis nagaadhaan deeme.

Yoo'aab Abneerin Ajjeese

22 Namoonni Daawitii fi Yoo'aab yommuu
suma boojuu hedduu fudhatanii duulaa galan.
Abneer garuu Daawit wajjin Kebroon hin turre;
Daawit isa geggeessee inni nagaan deemeer-
aatii. 23 Yoo'aabii fi loltoonni isa wajjin turan
hundi yommuu achi ga'anitti akka Abneer ilmi
Neer mooticha bira dhufee mootichi nagaan isa
geggeesse isatti himame.
24 Kanaafuu Yoo'aab gara mootichaa dhaqee
akkana jedhe; "Maali gochuu kee ti? Kunoo
Abneer gara kee dhufee ture. Ati Maaliif isa
geggeessite? Inni amma deemeera! 25 Ati
Abneer ilma Neer ni beekta; inni si gowwoomsee
sochii keetii fi waan ati gochaa jirtu hunda
basaasuudhaaf dhufe."
26 Yoo'aabis Daawit biraa ba'ee Abneer du-
ubaan ergamoota erge; isaanis boolla bishaanii
kan Siiraa biraa isa deebisan. Daawit garuu
waan kana hin beekne. 27 Yeroo Abneer Ke-
broonitti deebi'ettis Yoo'aab waan kophaatti isa
wajjin haasa'uu barbaade fakkeessee gara kar-
raatti isa baase. Achittis haaloo dhiiga ob-
boleessa isaa Asaaheel baasuuf garaa keessa isa
waraane; innis ni du'e.
28 Ergasii Daawit yommuu waan kana
dhaga'etti akkana jedhe; "Anii fi mootummaan
koo bara baraan dhiiga Abneer ilma Neer

irraa fuula WAAQAYYOO duratti qulqulluu dha.
29 Cubbuun dhiiga isaa mataa Yoo'aabii fi mana
abbaa isaa hundaa irra haa ga'u! Namni madaa
malaa yaasu yookaan lamxii qabu yookaan
namni uleetti rarra'ee deemu yookaan namni
goraadeen ajjeefamu yookaan namni waan
nyaatu dhabu mana Yoo'aabii hin dhabamin."

30 Sababii inni lola Gibe'oon irratti obboleessa
isaanii Asaaheelin ajjeeseef Yoo'aabii fi ob-
boleessi isaa Abiishaayi Abneerin ajjeesan.

31 Daawitis Yoo'aabii fi namoota isa wajjin
turan hundaan, "Uffata keessan tarsaasaatii uf-
fata gaddaa uffadhaa; fuula Abneer durattis
boo'aa" jedhe. Daawit mootichis reeffa Ab-
neer geggeesse. 32 Isaanis Abneerin Kebroonitti
awwaalan; mootichis awwaala Abneer irratti
iyyee boo'e; namoonni hundinuus ni boo'an.

33 Mootichis faaruu gaddaa kana akkana jed-
hee Abneeriif faarse:

"Abneer akka du'a nama yaraa tokkootti du'uu
qabaa?
34 Harki kee hin hidhamne;
miilli kee foncaadhaan hin gaadi'amne.
Ati akkuma nama fuula hamootaa duratti kufu
tokkootti kufte."

Namoonni hundinuu amma illee ni boo'aniif.
35 Gara saafaattis namoonni hundi dhufanii
akka inni waa nyaatuuf Daawitin kadhatan;
inni garuu, "Yoo ani hamma biiftuun lixxutti
buddeena yookaan waan biraa afaan kootiin
qabe Waaqni waan hamaa natti haa fidu; kana
caalaa iyyuu natti haa fidu!" jedhee kakate.

36 Namoonni hundinuu waan kana arganii
gammadan; dhugumaan wanni mootichi godhe

hundi isaan gammachiise. 37 Kanaafuu gaafa
sana namoonni hundii fi Israa'el hundi akka
ajjeefamuu Abneer ilma Neer keessatti mootichi
qooda hin qabne beekan.

38 Mootichis namoota isaatiin akkana jedhe;
"Isin akka guyyaa har'aa ilmi mootiitii fi
namni guddaan tokko Israa'el keessaa kufe hin
beeknee? 39 Ani mootii dibame ta'u illee har'a
nama dadhabaa dha; ilmaan Zeruuyaa kun-
neen natti jabaataniiru. WAAQAYYO nama waan
hamaa hojjetuuf akkuma hammina hojii isaatti
isaaf haa kennu!"

4

Iish-Booshet Ajjeefame

1 Iish-Booshet ilmi Saa'ol yommuu akka Ab-
neer Kebroonitti ajjeefame dhaga'etti humni isaa
ni bu'e; Israa'el hundis sodaan guutame. 2 Yeroo
sanatti Iish-Booshet ilmi Saa'ol dura buutota
garee duultotaa lama qaba ture. Inni tokko
Ba'anaa, kaan immoo Rekaab jedhama ture;
isaanis ilmaan Rimoon namicha Bi'eeroot kan
gosa Beniyaam sanaa ti; Bi'eeroot kun akka
kutaa Beniyaamitti lakkaa'ama; 3 namoonni
Bi'eeroot kunneen gara Gitayimitti baqatanii
hamma har'aatti alagummaan achi jiraatuutii.

4 Yoonaataan ilmi Saa'ol mucaa miilli isaa
lachuu naafate tokko qaba ture. Yeroo oduun
waa'ee Saa'olii fi Yoonaataan Yizri'eel irraa
dhufetti inni nama waggaa shanii ture. Gud-
diftuun isaas isa fudhattee baqatte; garuu utuu
isheen baqachuuf ariifattuu mucichi ishee irraa

kufee naafate. Maqaan isaas Mefiibooshet jed-
hama ture.
5 Rekaabii fi Ba'anaan ilmaan Rimoon namicha
gosa Bi'eeroot ka'anii gara mana Iish-Boosheti
qajeelan; yeroon isaan itti achi ga'anis guyyaa
saafaa yeroo inni itti aara galfatu ture. 6 Isaanis
akka nama qamadii barbaaduutti kutaa manaa
isa gara keessaatti ol seenanii garaa isaa
waraanan. Ergasiis Rekaabii fi obboleessi isaa
Ba'anaan miliqanii ba'an.

7 Isaanis utuu inni kutaa ciisichaa keessa siree
isaa irra rafee jiruu ol seenan. Erga garaa
isaa waraananii isa ajjeesanii booddees mataa
isaa irraa kutan. Mataa sanas fuudhanii halkan
guutuu daandii Arabbaa irra deemaa bulan.
8 Isaanis Kebroonitti mataa Iish-Booshet gara
Daawit mootichaa fidanii, "Kunoo mataa Iish-
Booshet ilma diina kee Saa'ol kan ilma namicha
si ajjeesuu barbaadu sanaa. Har'a WAAQAYYO
Saa'olii fi sanyii isaa illee gooftaa koo mootichaaf
haaloo baaseera" jedhaniin.

9 Daawit immoo Rekaabii fi obboleessa
isaa Ba'anaa, ilmaan Rimoonii namicha gosa
Bi'eerootaa sanaan akkana jedhe; "Dhugaa
WAAQAYYO jiraataa isa rakkina hunda jalaa na
baase sanaa, 10 kunoo ani namicha waan oduu
gaarii naa fide se'ee, 'Saa'ol du'eera' jedhee natti
hime sana qabee Siiqlaagitti ajjeeseera. Egaa
wanni ani namicha oduu sana fide badhaase
kana dha! 11 Yoos yeroo namoonni hamooni
nama balleessaa hin qabne tokko mana isaa
keessatti, siree isaa irratti ajjeesanitti ani dhiiga
isaa harka keessan irraa hin barbaaduu ree?
Lafa irraas hin balleessuu ree?"

12 Kanaafuu Daawit namoota isaa ajaje; isaanis
jara ajjeesan. Harkaa fi miilla isaanii irraa
kukkutanii haroo Kebroon biratti reeffa isaanii
fannisan. Mataa Iish-Booshet garuu fuudhanii
Kebroonitti awwaala Abneer biratti awwaalan.

5

Daawit Israa’el Irratti Mootii Ta’e
5:1-3 kwf – 1Sn 11:1-3

1 Gosoonni Israa’el hundi Kebroonitti Daawit
bira dhufanii akkana jedhan; “Nu foonii fi dhiiga
kee ti. 2 Duraan yeroo Saa’ol mootii keenya
turetti, namni duula loltoota Israa’el hooggganu
si’i ture. WAAQAYYOS, ‘Situ saba koo Israa’elin
tiksa; bulchaa isaaniis ni taata’ siin jedhee ture.”
3 Yommuu maanguddoonni Israa’el hundi
Kebroonitti Daawit mooticha bira dhufanitti
mootichi Kebroonitti fuula WAAQAYYOO duratti
isaan wajjin kakuu gale; isaanis Daawitin dibanii
Israa’el irratti mootii isa godhan.
4 Daawit yeroo mootii ta’etti umuriin isaa
waggaa soddoma ture; innis waggaa afurtama
bulche. 5 Kebroon keessatti waggaa torbaa fi
ji’a ja’a Yihuudaa irratti mootii ture; Yerusaalem
keessatti immoo waggaa soddomii sadii guutum-
maa Israa’elii fi Yihuudaa irratti mootii ta’e.

Daawit Yerusaalem Qabachuu Isaa
5:6-10 kwf – 1Sn 11:4-9
5:11-16 kwf – 1Sn 3:5-9; 14:1-7

6 Mootichii fi namoonni isaa Yebuusota achi
jiraatan loluuf gara Yerusaalemitti ni qajeelan.
Yebuusonnis Daawitiin, “Ati as hin seentu; jaa-
maa fi naafni iyyuu of irraa si deebisu” jedhan.

Isaan, "Daawit as seenuu hin danda'u" jedhanii
yaadan. 7 Ta'us Daawit da'annoo Xiyoon Maga-
alaa Daawit ni qabate.
8 Daawitis gaafas, "Namni Yebuusota dha'uuf
ba'u kam iyyuu, 'naafotaa fi jaamota' lubbuu
Daawitiin jibbaman bira ga'uuf karaa bo'oo
bishaaniitiin darbuu qaba" jedhe. Sababiin
isaan, " 'Jaamonnii fi naafonni' masaraa mootii
hin seenan" jedhaniif kanuma.
9 Daawitis iddoo jireenya isaa da'annoo sana
godhatee Magaalaa Daawit jedhee moggaase.
Inni Miiloodhaa jalqabee naannoo ishee marsee
ijaare. 10 Innis sababii WAAQAYYO Waaqni Waan
Hunda Danda'u isa wajjin tureef yeruma yeroon
jabaachaa dhufe.
11 Yeroo kanatti Hiiraam mootiin Xiiroos
ergamoota wajjin muka birbirsaa, namoota
muka soofanii fi warra dhagaa soofan gara
Daawit erge; isaanis Daawitiif masaraa ijaaran.
12 Daawitis akka WAAQAYYO saba Israa'el irratti
mootii godhee jabeessee isa dhaabee fi akka saba
Israa'eliif jedhee mootummaa isaa guddiseef ni
beeke.
13 Daawitis erga Kebroonii ba'ee booddee saaj-
jatoowwanii fi niitota biraa Yerusaalem keessatti
fuudhe; ilmaanii fi intallan dabalataa dhala-
taniif. 14 Maqaan ijoollee isaa kanneen achitti
isaaf dhalataniis Shamuu'aa, Shobaab, Naataan,
Solomoon, 15 Yibehaar, Eliishuuwaa, Nefeg, Yaafi-
iyaa, 16 Eliishaamaa, Eliyaadaa fi Eliiphelexi
jedhamu.

Daawit Filisxeemota Mo'achuu Isaa
5:17-25 kwf – 1Sn 14:8-17

17 Filisxeemonni yommuu akka Daawit
dibamee Israa’el irratti mootii ta’e dhaga’anitti,
humna guutuudhaan isa barbaacha ol ba’an;
Daawit garuu waan kana dhaga’ee gara
da’annoo jabaatti gad bu’e. 18 Yeroo kanatti
Filisxeemonni dhufanii Sulula Refaayim keessa
faffaca’an; 19 kanaafuu Daawit, “Ani ba’ee
Filisxeemota dha’uu? Ati dabarsitee harka
kootti isaan kennitaa?” jedhee WAAQAYYOON
gaafate.

WAAQAYYOS, “Ba’i; ani dhugumaan Filisxeemota dabarsee harka keetti nan kennaatii” jedhee deebiseef.

20 Kanaafuu Daawit gara Ba’aal Pheraaziim
dhaqe; achittis isaan mo’ate. Innis, “Akkuma
bishaan mana isaa cabsee yaa’u sana WAAQAYYO
fuula koo duratti diinota koo cabsee ba’eera”
jedhe. Kanaafuu iddoon sun Ba’aal Pheraaziim
jedhamee waamame. 21 Filisxeemonni waaqota
isaanii tolfamoo achitti dhiisanii baqatan; Daaw-
itii fi namoonni isaa immoo isaan fuudhanii
deeman.

22 Filisxeemonni amma illee dhufanii Sulula
Refaayim keessa faffaca’an; 23 kanaafuu Daawit
WAAQAYYOON gaafate; Waaqayyos akkana
jedheen; “Kallattiidhaan itti hin ba’in; garuu
duubaan isaan marsiitii muka qilxuu duratti
isaan waraani. 24 Akkuma fiixee muka
qilxuu irraan sagalee duulaa dhageesseen
dafiitii ba’i; WAAQAYYO loltoota Filisxeem
dha’uudhaaf si dura ba’eera jechuudhaatii.”
25 Kanaafuu Daawit akkuma WAAQAYYO isa
ajaje sana Gibe’oon jalqabee hamma Geeziritti
Filisxeemota dha’e.

6

Taabonni Gara Yerusaalemitti Fidamuu Isaa
6:1-11 kwf – 1Sn 13:1-14
6:12-19 kwf – 1Sn 15:25–16:3

1 Daawit ammas namoota Israa’el keessaa
filataman kuma soddoma walitti qabate. 2 Innii
fi namoonni isa wajjin turan hundi taabota
Waaqaa kan Maqaa, maqaa WAAQAYYOO Waan
Hunda Danda’uu kan taabota gubbaa, kiirubeelii
teessoo irra jiran gidduu jiru sanaatiin waa-
mamu sana achii fiduuf gara Ba’aalaa ishee
Yihuudaa keessaa sanaa ni dhaqan. 3 Isaanis
taabota Waaqaa gaarii haaraa irra kaa’anii mana
Abiinaadaab kan gaara irra jiru sanaa baasanii
fidan. Ilmaan Abiinaadaabii, Uzaa fi Ahiiyoon
gaarii haaraa sana oofaa turan; 4 taabonni
Waaqaas gaarii irra kaa’amee Ahiiyoon dura
dura deema ture. 5 Daawitii fi Israa’el hundinuu
humna isaanii guutuudhaan faarfannaadhaan,
masiinqoodhaan, baganaadhaan, dibbeedhaan,
bilbilaan, Kililleedhaanis fuula WAAQAYYOO du-
ratti gammadanii shuubbisaa turan.

6 Yommuu isaan oobdii Naakoon bira ga’anitti
waan sangoonni gufataniif Uzaan harka isaa
hiixatee taabota Waaqaa qabe. 7 Sababii ho-
jii isaa kan ulfina hin qabneetiif dheekkamsi
WAAQAYYOO Uzaatti boba’e; kanaafuu Waaqni isa
rukute; innis achumatti taabota Waaqaa biratti
du’e.

8 Daawitis sababii WAAQAYYO akka malee Uza-
atti dheekkameef ni aare; iddoon sun hamma
har’aatti Phereez Uzaa jedhamee waamama.

9 Daawitis gaafa sana WAAQAYYOON sodaatee,
"Taabonni WAAQAYYOO akkamitti gara koo dh-
ufa?" jedhe. 10 Innis akka taabonni WAAQAYYOO
isa wajjin Magaalaa Daawit keessa jiraatuuf ofitti
fudhachuu hin barbaanne. Qooda kanaa gara
mana Oobeed Edoom namicha Gitii sanaatti
geesse. 11 Taabonni WAAQAYYOOS ji'a sadii mana
namicha Gitii kan Oobeed Edoom jedhamu sanaa
ture; WAAQAYYOS isaa fi warra mana isaa jiraatan
hunda ni eebbise.
12 Yeroo kanatti, "WAAQAYYO sababii taabota
Waaqaatiif jedhee warra mana Oobeed Edoom
jiraatanii fi waan inni qabu hunda ni eebbise"
jedhanii Daawit Mootichatti himan. Kanaafuu
Daawit gad bu'ee taabota Waaqaa sana mana
Abiidaaraatii gammachuudhaan gara Magaalaa
Daawititti fide. 13 Innis akkuma namoonni taab-
ota WAAQAYYOO baatan sun tarkaanfii ja'a achi
hiiqaniin sangaa tokkoo fi jabbii coomaa tokko
aarsaa dhi'eesse. 14 Daawitis Dirata quncee
talbaa irraa hojjetame uffatee qondaaltota isaa
wajjin fuula WAAQAYYOO duratti humna isaa
guutuun shuubbisa ture; 15 innii fi Israa'el
hundi "hoo" jechaa sagalee malakataatiin taab-
ota WAAQAYYOO fidan.
16 Yeroo taabonni WAAQAYYOO Magaalaa
Daawit seenutti Miikaal intalli Saa'ol foddaa
keessaan ilaalaa turte. Isheenis akka Daawit
Mootichi fuula WAAQAYYOO duratti utaalee
shuubbisu yommuu argitetti garaa ishee
keessatti isa tuffatte.
17 Isaanis taabota WAAQAYYOO fidanii
dunkaana Daawit dhaabeef keessa ni kaa'an;
Daawitis aarsaa gubamuu fi aarsaa nagaa fuula

WAAQAYYOO duratti dhi'eesse. 18 Innis erga
aarsaa gubamuu fi aarsaa nagaa dhi'eessee
booddee maqaa WAAQAYYOO Waan Hunda
Danda'uutiin namoota ni eebbise. 19 Ergasiis
inni tokkoo tokkoo nama tuuta Israa'elootaa
guutuu keessa jiruutiif jechuunis dhiirotaafis
dubartootaafis buddeena tokko tokko, gumaa
foonii tokko tokkoo fi bixxillee ija wayinii tokko
tokko ni kenne. Namoonni hundinuus gara
mana mana isaanii deeman.

20 Yommuu Daawit maatii ofii isaa eebbisuuf
deebi'ettis Miikaal intalli Saa'ol isa simachuuf
baatee, "Har'a mootiin Israa'el akka nama gatii
hin qabne tokkootti fuula xomboreewwan hojjettoota isaa duratti qullaa argamuun isaa ulfina
ta'eeti moo!" jette.

21 Daawit immoo Miikaaliin akkana jedhe;
"Ani fuula WAAQAYYO isa abbaa keetii fi warra
mana isaa jiran caalchisee na filatee saba
WAAQAYYOO, Israa'el irratti na muude sanaaf
fuula WAAQAYYOO duratti nan shuubbisa. 22 Ani
kana caalaa iyyuu ofin xinneessa; ija kee durattis
of nan salphisa. Xomboreewwan ati jette kanneeniin garuu nan kabajama."

23 Miikaal intalli Saa'ol utuu ijoollee hin argatin duute.

7

Abdii Waaqayyo Daawitiif Kenne
7:1-17 kwf – 1Sn 17:1-15

1 Mootichi erga masaraa isaa keessa jiraachuu
jalqabee WAAQAYYO diinota isaa kanneen naannoo isaa jiran hunda jalaa isa boqochiisee

booddee, 2 Naataan raajichaan, "Ani kunoo
mana birbirsaan ijaarame keessan jiraadha;
taabonni Waaqaa garuu dunkaana keessa ji-
raata" jedhe.

3 Naataan immoo mootichaan, "WAAQAYYO si
wajjin jiraatii waan garaa keetti yaadde kam
iyyuu godhi" jedhe.

4 Halkan sana garuu dubbiin WAAQAYYOO
akkana jedhee gara Naataan dhufe:

5 "Dhaqiitii akkana jedhii garbicha koo
Daawititti himi; 'WAAQAYYO akkana jedha:
Kan mana ani keessa jiraadhu naaf ijaaru
si'ii? 6 Ani gaafan Israa'eloota Gibxii baasee
jalqabee hamma har'aatti mana keessa hin
jiraanne. Ani iddoo jireenya koo dunkaana
godhadhee iddoo tokkoo gara iddoo biraa
naanna'aan ture. 7 Ani iddoon Israa'eloota
hunda wajjin naanna'aa ture kamitti iyyuu
bulchitoota akka isaan saba koo Israa'elin
eeganiif ajaje keessaa nama tokkoon iyyuu,
"Isin maaliif mana birbirsaa naaf hin ijaarre?"
jedhee beekaa?'

8 "Egaa amma akkana jedhii garbicha koo
Daawititti himi; 'WAAQAYYOON Waan Hunda
Danda'u akkana jedha: Ani akka ati bulchaa
saba koo Israa'el taatuuf lafa tikaatii fi
bushaayee faana deemuu keessaan si fud-
hadhe. 9 Ani lafa ati dhaqxe hundatti si wa-
jjinin ture; diinota kee hundas fuula kee duraa
balleesseera. Ammas ani maqaa kee akkuma
maqaa namoota addunyaa irratti akka malee
gurguddaa ta'anii guddaa nan godha. 10 Ani
akka isaan mana ofii isaanii qabaatanii fi

si’achi hin raafamneef saba koo Israa’eliif lafa
kennee isaan nan dhaaba. Namoonni hamoon
akka jalqabatti godhan sana deebi’anii isaan
hin cunqursan; 11 isaan si’achi waan gaafa
ani saba koo Israa’el irratti abbootii murtii
muudee as godhan sana illee hin godhan. Ani
diinota kee hunda jalaas sin boqochiisa.
“ ‘Akka WAAQAYYO mataan isaa mana siif
ijaaru WAAQAYYO sittin hima; 12 yommuu
barri jireenya keetii dhumee ati abbootii kee
wajjin boqottutti ani akka inni iddoo kee
bu’uuf sanyii kee kan gudeeda keetii ba’u
nan kaasa; mootummaa isaa illee jabeessee
nan dhaaba. 13 Kan maqaa kootiif mana
ijaaru isa; anis teessoo mootummaa isaa bara
baraan jabeessee nan dhaaba. 14 Ani isaaf
abbaa nan ta’a; innis ilma naa ta’a. Yommuu
inni balleessaa hojjetuttis ulee namootaatiin
isa nan adaba; alangee ilmaan namaa ittiin
garafamaniinis nan garafa. 15 Jaalalli koo
garuu akka jaalala ani Saa’ol isa ani fuula kee
duraa balleesse sana irraa fudhadhe isa irraa
hin fudhatamu. 16 Mannii fi mootummaan kee
bara baraan fuula koo dura ni jiraata; teessoon
kees bara baraan jabaatee ni dhaabata.’ ”
17 Naataanis dubbii mul’ata kanaa hunda
Daawititti hime.

Daawit Waaqa Kadhachuu Isaa
7:18-29 kwf – 1Sn 17:16-27

18 Ergasii Daawit mootichi ol seenee fuula
WAAQAYYOO dura taa’ee akkana jedhe:
“Yaa WAAQAYYO Gooftaa, kan ati asiin na
geesse ani eenyu? Maatiin koos maali? 19 Yaa

WAAQAYYO Gooftaa, akka waan wanni kun fuula kee duratti ga'aa hin ta'iniitti ati waa'ee mana garbicha keetii kan fuul duratti ta'us dubbatte. Yaa WAAQAYYO Gooftaa, edaa walitti dhufeenyi ati namoota wajjin qabdu kanaa?

20 "Daawit kana caalaa maal jechuu
danda'a? Yaa WAAQAYYO Gooftaa, ati garbicha
kee ni beektaatii. 21 Ati sababii dubbii keetiitii
fi akkuma fedhii keetiitti waan guddaa kana hojjettee akka garbichi kee beeku goote.

22 "Yaa WAAQAYYO Gooftaa, ati akkam gud-
daa dha! Kan akka keetii tokko iyyuu hin jiru; akka nu gurruma keenyaan dhageenyetti
si malee Waaqni biraa hin jiru. 23 Sabni
akka saba kee Israa'el, kan Waaqni akka inni saba isaa ta'uuf maqaa ofii isaa dhaabbachuuf jedhee isa furuuf saboota ormaatii fi waaqota isaanii illee fuula isaa duraa ari'uudhaan dinqiiwwan gurguddaa fi sodaachisaa argisiisuudhaan ba'ee biyya Gibxii furee baase kan
biraa lafa irraa kamii dha? 24 Ati saba kee
Israa'elin kan ofii keetii gootee bara baraan dhaabdeerta; yaa WAAQAYYO ati Waaqa isaanii taateerta.

25 "Ammas yaa WAAQAYYO, yaa Waaqi, ati
waadaa garbicha keetii fi mana isaatiif galte sana bara baraan eegi. Kanas akkuma waadaa
galte sana raawwadhu; 26 kunis akka maqaan
kee bara baraan guddaa ta'uuf. Kana irratti namoonni, 'WAAQAYYOON Waan Hunda Danda'u Israa'el irratti Waaqa!' ni jedhu. Manni garbicha kee Daawitis fuula kee duratti jabaatee ni dhaabata.

27 "Yaa WAAQAYYO Waan Hunda Dandeessu,
Waaqa Israa'el ati, 'Ani mana siif nan ijaara'
jettee garbicha keetti waan kana mul'ifteerta;
kanaafuu garbichi kee kadhannaa kana sitti
dhi'eessuuf ija jabina argateera. 28 Yaa
WAAQAYYO Gooftaa, ati Waaqa! Dubbiin kee
amanamaa dha; atis waan gaarii kana gar-
bicha keetiif waadaa galteerta. 29 Akka manni
isaa bara baraan jabaattee fuula kee dura
dhaabatuuf ammas mana garbicha keetii eeb-
bisuun fedhii kee haa ta'u; yaa WAAQAYYO
Gooftaa, ati dubbatteertaatii; eebba keetiinis
manni garbicha keetii bara baraan ni eebb-
ifama."

8

Mo'annoowwan Daawit
8:1-14 kwf – 1Sn 18:1-13

1 Ergasii Daawit Filisxeemota mo'atee of jala
isaan galfate; magaalaa Meeteeg Amaa jedham-
tus harka Filisxeemotaatii baasee fudhate.
2 Daawit Mo'aabotas ni mo'ate. Lafa irra
tarree ciibsees funyoon isaan safare. Kanneen
tarree galan keessaas funyoo lama lama safaree
ajjeese; kanneen funyoo tokko tokko safare im-
moo akka isaan jiraatan eeyyameef. Kanaafuu
Mo'aabonni Daawit jalatti bulanii gibira fidaniif.

3 Kana irrattis Daawit yeroo Laga Efraaxiis bira
yaadannoo ofii deebisee dhaabbachuu dhaqetti
mooticha Zoobaa, Hadaadezer ilma Rehoob
mo'ate. 4 Daawitis gaariiwwan waraanaa isaa
kuma tokko, abbootii fardaa kuma torbaa fi

loltoota lafoo kuma digdama isa irraa fud-
hate. Innis fardeen gaariiwwanii dhibba tokko
qofa hambisee kanneen hafan hunda mogolee
kukkute.
5 Yeroo warri Sooriyaa kanneen Damaasqoo ji-
raatan Hadaadezer mooticha Zoobaa gargaaruuf
dhufanittis Daawit isaan keessaa nama kuma
digdamii lama fixe. 6 Ergasiis kutaa bulchiinsa
Damaasqoo kan biyya Sooriyaa keessa qubata
loltootaa dhaabbate. Warri Sooriyaas isa jalatti
bulanii gibira fidaniif. WAAQAYYOS Daawitiif lafa
inni dhaqe hundatti moo'icha kenne.
7 Daawitis gaachana warqee kan ajajjoonni
loltoota Hadaadezer qabatan fudhatee gara
Yerusaalem fide. 8 Daawit Mootichi maga-
alaawwan Hadaadezer jechuunis Bexaatii fi Bee-
rootaay keessaa sibiila naasii akka malee baay'ee
fudhate.
9 Too'iin mootiin Hamaati yommuu akka
Daawit guutummaa loltoota Hadaadezer mo'ate
dhaga'etti, 10 akka inni sababii mo'annaa Daawit
Mootichi Too'iin wal lolaa ture sun waraana
keessatti Hadaadezer irratti argateetiif harka
isa fuudhee dhaamsa gammachuu isaaf dabar-
suuf ilma ofii isaa Yooraamin gara isaatti erge.
Yooraamis kennaawwan meetii irraa, warqee fi
naasii irraa hojjetaman fide.
11 Daawit Mootichis akkuma meetii fi warqee
saboota biraa kanneen of jala galfatu hunda
irraa booji'ee ture godhe sana mi'oota kanneen
illee WAAQAYYOOF addaan baase. 12 Warri inni of
jala galfates Edoom, Mo'aab, Amoonota, Filisx-
eemotaa fi Amaaleq turan. Boojuu Hadaadezer

ilma Rehoob mooticha Zoobaa irraa booji’es
akkasuma addaan baase.
13 Daawitis erga Sulula Soogiddaa keessatti
Edoomota kuma kudha saddeet fixee deebi’ee
booddee beekamaa ta’e.
14 Innis guutummaa Edoom keessa qubata
loltootaa dhaabbate; Edoomonni hundinuus
Daawitiif ni garbooman. WAAQAYYOS lafa inni
dhaqe hundatti Daawitiif mo’annaa ni kenne.

Qondaaltota Daawit
8:15-18 kwf – 1Sn 18:14-17

15 Daawit guutummaa Israa’el irratti mootii
ta’ee saba isaa hundaaf murtii qajeelaa
fi qajeelummaadhaan hojjete.
16 Yoo’aab
ilmi Zeruuyaa hoogganaa loltootaa ture;
Yehooshaafaax ilmi Ahiiluud immoo galmeessaa
ture.
17 Akkasumas Zaadoq ilmi Ahiixuubii
fi Abiimelek ilmi Abiyaataar luboota turan;
Seraayaan immoo barreessaa ture.
18 Benaayaa
ilmi Yehooyaadaa hoogganaa Kereetotaa fi
Pheletotaa ture; ilmaan Daawit immoo luboota
turan.

9

Daawitii fi Mefiiboostee

1 Daawitis, “Akka ani Yoonaataaniif jedhee ar-
jummaa isaaf godhu namni maatii Saa’ol keessaa
hafe amma jiraa?” jedhee gaafate.
2 Yeroo sanatti namicha Ziibaa jedhamu tajaa-
jilaa mana Saa’ol tokkotu ture. Innis akka fuula
Daawit duratti dhi’aatuuf waamame; mootichis,
“Ati Ziibaadhaa?” jedheen.
Innis, “Eeyyee, ana garbicha kee ti” jedhe.

3 Mootichis, “Akka ani arjummaa Waaqaa isaaf godhuuf namni maatii Saa’ol keessaa hafe tokko iyyuu hin jiruu?” jedhee gaafate.

Ziibaa, “Ilmi Yoonaataan tokko jira; miilli isaa lachuus naafa” jedhee mootichaaf deebise.

4 Mootichis, “Inni eessa jira?” jedhee gaafate.

Ziibaan deebisee, “Inni iddoo Lodebaar jedhamu mana Maakiir ilma Amii’eel jira” jedhe.

5 Kanaafuu Daawit mootichi nama ergee Lodebaar mana Maakiir ilma Amii’eeliitii isa fichisiise.

6 Mefiibooshet ilmi Yoonaataan, ilmi Saa’ol yeroo Daawit bira dhufetti ulfina isaaf kennuuf gad jedhe sagadeef.

Daawit immoo, “Mefiiboostee!” jedheen.

Innis, “Garbichi kee kunoo ti” jedhee deebiseef.

7 Daawitis, “Ani abbaa kee Yoonaataaniif jedhee arjummaa siifin godhaatii hin sodaatin. Ani lafa akaakayyuu keetii, lafa Saa’ol hunda siifin deebisa; atis yeroo hunda maaddii koo irraa nyaatta” jedheen.

8 Mefiibooshetis harka fuudhee, “Ana garbicha kee nama akka saree du’eetti ilaalamuuf waan kana gochuun kee maaliif?” jedheen.

9 Mootichis Ziibaa garbicha Saa’ol ofitti waamee akkana jedheen; “Ani ilma ilma gooftaa keetiitiif, waan kan Saa’olii fi kan maatii isaa
ta’e hunda kenneera. 10 Ati, Ilmaan keetii fi
tajaajiltoonni kee akka ilmi ilma gooftaa keetii waan nyaatu argatuuf lafa isaaf qotuu qabdu. Mefiibooshet ilmi ilma gooftaa keetiis yeroo hunda maaddii koo irraa nyaata.” Ziibaan

ilmaan kudha shanii fi tajaajiltoota digdama
qaba ture.
11 Ziibaanis mootichaan, “Ani garbichi kee
waan gooftaan koo mootichi akka ani hojjedhuuf
na ajaju hunda nan godha” jedhe. Kanaafuu
Mefiibooshet akkuma ilmaan mootii keessaa
nama tokkootti maaddii Daawit irraa nyaata
ture.
12 Mefiibooshet ilma dargaggeessa Miikaa jed-
hamu tokko qaba ture; warri mana Ziibaa
jiraatan hundi hojjettoota Mefiiboostee turan.
13 Mefiibooshetis sababii yeroo hunda maaddii
mootii irraa nyaachaa tureef Yerusaalem keessa
jiraata ture; miilli isaa lachuu naafa ture.

10

Daawit Amoonota Mo’achuu Isaa
10:1-19 kwf – 1Sn 19:1-19

1 Ergasiis mootiin Amoonotaa ni du’e; ilmi
isaa Haanuunis iddoo isaa bu’ee mootii ta’e.
2 Daawitis, “Akkuma abbaan isaa naa arjoome
sana anis Haanuun ilma Naahaashiif nan ar-
jooma” jedhee yaade. Kanaafuu Daawit gadda
waa’ee abbaa isaatiif itti dhaga’ame isaa ibsuuf
Haanuunitti ergamoota ni erge.

Yommuu namoonni Daawit gara biyya
Amoonotaa dhaqanitti, 3 qondaaltonni
Amoonotaa Haanuun gooftaa isaaniitiin, “Ati
sababii Daawit akka isaan dhaamsa gaddaa sitti
himaniif namoota sitti ergeef inni waan abbaa
keetiif ulfina kenne seetaa? Daawit akka isaan
magaalattii qoratanii, basaasanii fi qabataniif
gara kee isaan erge mitii?” jedhan. 4 Kanaafuu

Haanuun namoota Daawit sana qaqqabee tokkoo tokkoo isaanii irraa hareeda gama tokkoo haadee wayyaa isaanii illee teessuma irratti cicciree of irraa isaan erge.

5 Daawit yommuu wanni kun isatti himametti sababii isaan akka malee qaana’aniif namoota sanatti ergamoota erge. Mootichis, “Isin hamma areedni keessan isinii guddatutti Yerikoo turaatii ergasii deebi’aa kottaa” jedheen.

6 Amoononni yommuu akka Daawit isaan xireeffate hubatanitti, Beet Rehoobii fi Suubaadhaa loltoota lafoo kan Sooriyaa kuma digdama, mootii Ma’akaa namoota kuma tokko wajjin akkasumas Xoob irraa namoota kuma kudha lama qaxaratan.

7 Daawit yommuu waan kana dhaga’etti Yoo’aabii fi guutummaa loltootaa ni erge.
8 Amoononni immoo ba’anii karra magaalaa sanaa irratti waraanaaf hiriiran; namoonni Sooriyaa warri Suubaa fi Rehoob, akkasumas namoonni Xoobiitii fi Ma’akaa immoo kophaa isaanii dirree irra turan.

9 Yoo’aabis akka fuula isaa duraa fi dugda isaa duubaan waraanni jiru ni arge; kanaafuu loltoota Israa’el keessaa namoota bebeekamoo filatee adda loltoonni Sooriyaa jiranitti bobbaase.
10 Namoota hafan immoo ajaja obboleessa isaa Abiishaayi jalatti hiriirsee Amoonotatti isaan
duulchise. 11 Yoo’aabis akkana jedhe; “Yoo warri Sooriyaa natti jabaatan ati dhuftee na gargaarta; yoo Amoononni sitti jabaatan immoo
ani dhufee sin gargaara. 12 Jabaadhu; saba keenyaa fi magaalaawwan Waaqa keenyaatiif

garaa kutannaadhaan haa lollu. WAAQAYYOS
waan fuula isaa duratti gaarii ta'e ni godha."

13 Ergasii Yoo'aabii fi loltoonni isa wa-
jjin turan warra Sooriyaa waraanuuf fuul
duratti ni qajeelan; jarris fuula isaa du-
raa baqatan. 14 Amoononni yommuu akka
namoonni Sooriyaa baqatan arganitti isaanis
Abiishaayi duraa baqatanii magaalaa seenan.
Akkasiin Yoo'aab Amoonota waraanuu dhiisee
Yerusaalemitti deebi'e.

15 Namoonni Sooriyaa yommuu akka Is-
raa'eloonni isaan mo'atan arganitti lammata
walitti qabaman. 16 Hadaadezeris ergamoota
ergee namoota Sooriyaa kanneen Laga Efraaxi-
isiitiin gamaa fichisiise; isaanis hoogganummaa
ajajaa waraana Hadaadezer kan Shoobak jed-
hamuun gara Heelaam deeman.

17 Daawitis yommuu wanni kun isatti hi-
mametti, Israa'eloota hunda walitti qabatee Yor-
daanos ce'ee Heelaam dhaqe. Warri Sooriyaas
waraanaaf Daawititti hiriiranii isa lolan. 18 Isaan
garuu Israa'eloota duraa baqatan; Daawitis
namoota gaarii waraanaa oofan dhibba torbaa
fi loltoota lafoo kuma afurtama fixe. Ajajaa
loltoota isaanii Shoobak illee madeesse; in-
nis achumatti du'e. 19 Mootonni Hadaadez-
erin tajaajilaa turan hundi yommuu akka Is-
raa'elootaan mo'ataman arganitti, Israa'eloota
wajjin nagaa uumanii isa jalatti bulan.

Kanaafuu namoonni Sooriyaa ergasii
Amoonota gargaaruu sodaatan.

11

Daawitii fi Batisheebaa

1 Birraa keessa yeroo mootonni waraanaaf
ba'anitti, Daawit tajaajiltoota isaatii fi loltoota
Israa'el hunda wajjin Yoo'aabin erge. Isaanis
Amoonota barbadeessanii magaalaa Rabbaa jed-
hamtu marsan. Daawit garuu Yerusaalemitti
hafe.
2 Gaaf tokko galgala Daawit siree isaa ir-
raa ka'ee bantii masaraa mootummaa irra asii
fi achi deddeebi'aa ture. Innis bantii gub-
baa dhaabatee dubartii dhagna ishee dhiqattu
tokko arge. Dubartiin sun baay'ee bareedduu
turte; 3 Daawitis waa'ee ishee beekuuf nama
itti erge. Namichi sunis, "Isheen Batisheebaa
intala Eli'aam, niitii Uuriyaa namicha gosa Heet
sanaatii mitii?" jedhe. 4 Daawitis nama itti ergee
ishee fichisiise. Isheenis gara isaa dhufte; innis
ishee wajjin ciise. Isheen xuraa'ummaa ishee
irraa qulqullooftee turte. Ergasii gara mana
isheetti deebite. 5 Dubartiin sun ulfooftee, "Ani
ulfaa'eera" jettee Daawititti ergaa ergite.
6 Kanaafuu Daawit, "Uuriyaa namicha gosa
Heet sana naa ergi" jedhee Yoo'aabitti dhaamsa
erge. Yoo'aabis gara Daawititti isa erge.
7 Daawitis yommuu Uuriyaan gara isaa dhufetti
waa'ee Yoo'aab, waa'ee loltootaatii fi haala
waraanni keessa jiru isa gaafate. 8 Ergasii im-
moo Daawit Uuriyaan, "Gara mana keetiitti gad
bu'iitii miilla kee dhiqadhu" jedhe. Kanaafuu
Uuriyaan masaraa mootiitii ba'ee deeme; ken-
naan mootichaas isa faana ergame. 9 Uuriyaan
garuu tajaajiltoota gooftaa isaa hunda wajjin

karra masaraa mootii dura ciise malee gara
mana ofii isaatti gad hin buune.

10 Daawitis yommuu akka Uuriyaan gara mana
isaa hin deemin itti himametti, "Ati reefuu
karaadhaa dhufte mitii? Maaliif gara mana
keetii hin deemne?" jedhee isa gaafate.

11 Uuriyaan immoo Daawitiin, "Taabonnii fi
Israa'el, Yihuudaanis dunkaana keessa jiru; goof-
taan koo Yoo'aabii fi namoonni gooftaa koo
dirree irra bulu. Egaa ani akkamitti nyaachuu
fi dhuguuf, niitii koo wajjinis rafuuf jedhee gara
mana koo deema? Du'a kee ti; ani waan akkasii
hin godhu!"

12 Daawit, "Ati har'as as buliitii ani bor sin
geggeessaa" jedheen. Kanaafuu Uuriyaan gaafa
sanaa fi guyyaa itti aanu Yerusaalem keessa
ture. 13 Daawitis isa affeere; innis fuula isaa
duratti nyaatee dhuge; Daawitis isa macheesse.
Uuriyaan garuu halkan sana afata isaa irra
tajaajiltoota gooftaa isaa gidduu ciisuuf gad ba'e
malee gara mana ofii isaa hin deemne.

14 Daawitis lafti bariinaan xalayaa barreessee
harkuma Uuriyaatiin Yoo'aabitti erge.
15 Xalayicha keessattis, "Iddoo waraanni itti
cimetti Uuriyaa ramadi. Akka inni achitti
dha'amee du'uufis isa dhiisaa duubatti deebi'aa"
jedhee barreesse.

16 Kanaafuu Yoo'aab utuu magaalattii marsaa
jiruu iddoo akka loltoonni ciccimoon jiran
beeketti Uuriyaa ramade. 17 Yommuu namoonni
magaalaa sanaa itti gad ba'anii Yoo'aabin
lolanitti, loltoota Daawit keessaa namoonni

tokko tokko du’an; Uuriyaan namichi gosa Heet
sunis ni ajjeefame.

18 Yoo’aabis guutummaa oduu waa’ee lola
sanaa Daawitiif erge. 19 Akkana jedhees ergamaa
sana ajaje; “Yommuu ati waa’ee waraana kanaa
mootichatti himtee fixxutti, 20 aariin mootichaa
ni boba’a; innis akkana jedhee si gaafachuu
danda’a; ‘Isin maaliif loluuf akkas magaalaa
sanatti dhi’aattan? Isin akka isaan dallaa irraa
xiyya isinitti darbatan hin beeknee? 21 Eenyutu
Abiimelek ilma Yirubesheet sana ajjeese? Dubar-
tiin tokko dallaa irraa majii dhagaa daakuu itti
gad dhiiftee Tebeesitti isa hin ajjeefnee? Isin
maaliif akkas dallaa sanatti dhi’aattan?’ Yoo inni
waan kana si gaafate, ‘Tajaajilaan kee Uuriyaan
namichi gosa Heet sunis du’eera’ jedhii itti
himi.”

22 Ergamaan sunis ka’ee deemee yommuu achi
ga’etti waan Yoo’aab akka inni itti himu isa ajaje
hunda Daawititti hime. 23 Ergamaan sun Daaw-
itiin akkana jedhe; “Namoonni nutti jabaatanii
dirreetti gad nutti ba’an; nus ariinee gara karra
magaalattiitti isaan deebifne. 24 Ergasiis warri
xiyya darbatan dallaa irraa tajaajiltoota keetti
darbatan; namoonni mootii tokko tokkos ni
du’an. Tajaajilaan kee Uuriyaan namichi Heet
sunis ni du’e.”

25 Daawitis ergamaa sanaan, “Egaa akkana
jedhii Yoo’aabitti himi; ‘Wanni kun abdii si hin
kutachiisin; goraadeen yeroo tokko isa tokko,
yeroo kaan immoo kan biraa nyaata. Cimsii
magaalattii dha’iitii balleessi.’ Waan kanas
Yoo’aabin jajjabeessuuf jedhi” jedhe.

26 Niitiin Uuriyaa yommuu akka dhirsi ishee
du'e dhageessetti ni boosseef. 27 Erga yeroon
boo'ichaa darbee booddee Daawit mana ofii
isaatti ishee fudhate; isheenis niitii isaa taatee
ilma deesseef. Garuu wanni Daawit hojjete sun
WAAQAYYO hin gammachiisne.

12

Naataan Daawitin Ifate
11:1; 12:29-31 kwf – 1Sn 20:1-3

1 WAAQAYYOS Naataanin gara Daawititti
erge. Innis gara Daawit dhufee akkana jedhe;
"Namoota lamatu magaalaa tokko keessa jiraata
ture; inni tokko sooressa, kaan immoo hiyyeessa
ture. 2 Namichi sooressi sun hoolotaa fi loon
akka malee baay'ee qaba ture; 3 namichi
hiyyeessi sun garuu goromtii hoolaa kan bitate
xinnoo tokko malee homaa hin qabu ture; innis
goromtii hoolaa sana ni kunuunse; hoolaan
sunis isaa fi ijoollee isaa biratti guddatte. Isheen
nyaata isaa irraa nyaachaa, dhugaatii isaa irraa
dhugaa, bobaa isaa jala ciisaa turte. Goromtiin
hoolaa kun isaaf akkuma intala isaa turte.
4 "Gaaf tokko keessummaan tokko mana
namicha sooressa sanaa dhufe; namichi
sooressi sunis hoolota yookaan loon ofii
isaa keessaa tokko fuudhee keessummichaaf
nyaata qopheessuu mararsiifate. Qooda
kanaa ilmoo hoolaa namicha hiyyeessa sanaa
fuudhee keessummaa mana isaa dhufe sanaaf
qopheesse."
5 Daawitis namicha sanatti akka malee aaree
Naataaniin akkana jedhe; "Dhugaa WAAQAYYO
jiraataa, namichi waan kana godhe sun du'uu

qaba! 6 Namichi sun qooda hoolaa sanaa harka
afur baasuu qaba; inni gara laafina malee waan
kana godheeraatii.”

7 Naataanis Daawitiin akkana jedhe; “Namichi
sun suma! WAAQAYYO Waaqni Israa’el akkana
jedha: ‘Ani Israa’el irratti mootii godhee si
dibeera; harka Saa’ol jalaas si baaseera. 8 Ani
mana gooftaa keetii siif kenneera; niitota gooftaa
keetii illee bobaa keetti siif kenneera. Ani
mana Israa’elii fi mana Yihuudaa siif kenneera.
Utuu kunneen hundi sitti xinnaatanii silaa kana
caalaa iyyuu siifin kenna ture. 9 Ati maaliif
waan ija isaa duratti hamaa ta’e hojjechuud-
haan dubbii WAAQAYYOO tuffatte? Ati Uuriyaa
namicha Heet sana goraadeen ajjeeftee niitii
isaa fudhatteerta. Ati goraadee Amoonotaatiin
isa ajjeefte. 10 Kanaafuu amma sababii ati na
tuffattee niitii Uuriyaa namicha Heet sana ofii
keetiif fudhatteef goraadeen mana kee irraa hin
fagaatu.’

11 “WAAQAYYO akkana jedha: ‘Kunoo, ani
manuma kee keessaa waan hamaa sitti nan
kaasa; utuma iji kee arguu niitota kee fuudhee
fira sitti aanuuf nan kenna; innis guyyuma
saafaadhaan isaan wajjin ni ciisa. 12 Ati dhok-
saatti akkas goote; ani garuu Israa’eloota hunda
duratti guyyuma saafaadhaan waan kana nan
godha.’ ”

13 Kana irratti Daawit Naataaniin, “Ani
WAAQAYYOTTI cubbuu hojjedheera” jedhe.

Naataan immoo deebisee akkana jedhe;
“WAAQAYYO cubbuu kee sirraa haqeera; atis
hin duutu. 14 Ta’us sababii ati waan kana

gochuudhaan WAAQAYYOON tuffatteef daa'imni siif dhalate sun ni du'a."

15 Erga Naataan gara mana ofii isaa deemee booddee WAAQAYYO daa'ima niitiin Uuriyaa Daawitiif deesse ni dha'e; mucichis ni dhibame.
16 Daawitis daa'ima sanaaf Waaqa kadhate. Innis soomee mana isaatti galee halkan hunda lafa
rafaa ture. 17 Maanguddoonni mana isaas lafaa isa kaasuuf isa bira dhadhaabatan; inni garuu ni dide; isaan wajjinis homaa hin nyaanne.

18 Daa'imni sunis guyyaa torbaffaatti ni du'e. Tajaajiltoonni Daawit akka daa'imni sun du'e isatti himuu sodaatan; isaan, "Nu yeroo daa'imni sun lubbuun jirutti Daawititti dubbannee ture; inni garuu nu dhaga'uu dide. Amma akkamiin daa'imni sun du'eera jennee itti himna? Yoo nu itti himne inni of miidha ta'a" jedhanii yaadanii turaniitii.

19 Daawit akka tajaajiltoonni isaa walitti asaasaa jiran hubatee daa'imni sun du'uu isaa beeke. Innis, "Mucichi ni du'ee?" jedhee gaafate.

Isaanis, "Eeyyee du'eera" jedhanii deebisan.

20 Daawitis lafaa ka'e. Erga dhagna isaa dhiqatee dibatee booddees uffata isaa geeddaratee mana WAAQAYYOO seenee waaqeffate. Ergasii immoo gara mana ofii isaatti galee nyaata gaafannaan dhi'eessaniif; innis ni nyaate.

21 Tajaajiltoonni isaas, "Ati maaliif akkana goota? Yeroo mucichi lubbuun jirutti ni soomte; ni boosses. Amma garuu mucichi du'eera; ati immoo kaatee nyaatta!" jedhanii isa gaafatan.

22 Innis akkana jedhee deebise; "Ani yeroo mucichi lubbuun turetti nan soome; nan boo'es.

Ani, 'Eenyutu beeka? WAAQAYYO garaa naa laafee mucichi ni fayya' jedhee yaadeen ture.
23 Amma garuu inni du'eera; yoos ani maaliifin sooma? Ani isa deebisuu nan danda'aa? Anatu gara isaa dhaqa malee inni gara koo hin dhufu!"
24 Ergasiis Daawit niitii isaa Batisheebaa ni jajjabeesse; dhaqees ishee wajjin ciise. Isheenis ilma deesseef; maqaa isaas Solomoon jedhanii moggaasan. WAAQAYYOS isa ni jaallate;
25 WAAQAYYO waan isa jaallateef akka inni Yidiidiyaa jedhamee waamamuuf karaa Naataan raajichaatiin dubbii erge.
26 Yeroo sanattis Yoo'aab magaalaa Amoonotaa kan Rabbaa jedhamu waraanee da'annoo masaraa mootummaa qabate.
27 Yoo'aabis akkana jedhee Daawititti ergamoota erge; "Ani magaalaa Rabbaa waraanee madda bishaan ishee qabadheera.
28 Egaa ati loltoota hafan walitti qabadhuutii magaalattii marsii qabadhu. Yoo kanaa achii ani magaalattii nan fudhadha; isheenis maqaa kootiin moggaafamti."
29 Kanaafuu Daawit loltoota hunda walitti qabatee dhaqee Rabbaa waraanee qabate.
30 Daawitis mataa mootii isaanii irraa gonfoo fudhate; Gonfichis mataa Daawit irra kaa'ame. Gonfoon sun hamma warqee taalaantii tokkoo ulfaatee dhagaawwan gati jabeeyyiis of irraa qaba ture. Daawitis magaalaa sana keessaa boojuu akka malee baay'ee fudhatee
31 namoota achi keessa turanis gad yaasee akka isaan magaaziidhaan, gasoo sibiilaatii fi qottoodhaan hojii hojjetan godhe; suphees isaan dhoofsise. Daawit magaalaawwan Amoonotaa hunda

keessattis akkasuma godhe. Ergasii Daawitii
fi loltoonni isaa hundinuu Yerusaalemitti ni
deebi'an.

13

Amnoonii fi Taamaar

1 Yeroo tokko Amnoon ilmi Daawit Taamaarin
jaallate; isheen akka malee bareedduu, obboleet-
tii Abesaaloom ilma Daawit sanaa turte.
2 Amnoon sababii jaalala obboleettii isaa
Taamaariitiif akka malee dhiphatee dhibame;
sababii isheen durba turteef Amnoon waan
waanuma tokko illee ishee gochuu danda'u hin
seene.
3 Amnoon michuu akka malee jal'aa
kan Yoonaadaab jedhamu tokko qaba ture;
Yoonaadaab ilma Shime'aa obboleessa Daawit.
4 Yoonaadaabis Amnooniin, "Yaa ilma mootii,
dhagni kee maaliif guyyuma guyyaan huqqachaa
deema? Ati natti hin himtuu?" jedhee gaafate.

Amnoon immoo, "Ani Taamaar obboleet-
tii Abesaaloom obboleessa kootii jaalladheera"
isaan jedhe.

5 Yehoonaadaabis, "Sobiitii akka nama
dhukkubsateetti siree irra ciisi; yommuu
abbaan kee si gaafachuu dhufutti, 'Akka ani
harka isheetii nyaadhuuf akka obboleettiin koo
Taamaar dhuftee fuula koo duratti nyaata naa
qopheessitu nan barbaada' jedhiin" jedhe.

6 Kanaafuu Amnoon sobee akka nama
dhukkubsate tokkootti ciise. Yommuu mootichi
isa gaafachuu dhufettis Amnoon, "Akka
obboleettiin koo Taamaar dhuftee fuula koo

duratti nyaata addaa naaf qopheessitee nyaadhu
nan barbaada" jedheen.

7 Daawitis gara manaatti Taamaaritti nama
ergee, "Gara mana obboleessa kee Amnoon
dhaqiitii waan inni nyaatu qopheessiif" jedhe.
8 Kanaafuu Taamaar kaatee gara mana ob-
boleessa ishee Amnoon kan ciisee ture sanaa
dhaqxe. Daakuu xinnoo ishee fuutee bukeessitee
fuula isaa duratti tolchite. 9 Ergasiis buddeena
tolchite sana eelee irraa fuutee dhi'eessiteef; inni
garuu nyaachuu dide.

Amnoon, "Nama hunda narraa baasaa" jedhe.
Kanaafuu namni hundi isa biraa ba'e. 10 Ergasiis
Amnoon Taamaariin, "Akka ani harka kee irraa
nyaadhuuf buddeenicha kutaa ani ciisutti naa
fidi" jedhe. Taamaaris buddeena qopheessite
sana fuutee Amnoon obboleessa isheetiif lafa
inni ciisetti geessite. 11 Inni garuu yommuu
isheen nyaata dhi'eessiteefitti humnaan ishee
qabatee, "Yaa obboleettii ko, kottuu na wajjin
ciisi" jedheen.

12 Isheen immoo deebiftee akkana jetteen;
"Yaa obboleessa ko, waan kana hin godhin! Na
hin dirqisiisin. Wanni fokkisaan akkasii Israa'el
keessatti hojjetamuu hin qabu! Ati waan hamaa
kana hin godhin. 13 Ani maalan ta'a? Salphina
koos baadhee eessan dhaqa? Ati hoo? Atis
Israa'el keessatti akka gowwaa hamaa tokkootti
ilaalamuu kee ti mitii? Maaloo mootichatti hi-
madhu; inni sitti heerumuu na hin dhowwuutii."
14 Inni garuu ishee dhaga'uu dide; waan ishee
caalaa jabaa ta'eefis humnaan ishee gudeede.

15 Ergasii Amnoon jibba guddaa ishee jibbe; dhugumaan hamma dur ishee jaallate caalaa ishee jibbe. Amnoonis, "Ka'iitii ba'ii deemi!" isheen jedhe.
16 Isheen immoo, "Hin ta'u! Na ari'uun kee yakka ati duraan natti hojjette caalaa hammaata" jetteen.
Inni garuu ishee dhaga'uu dide. 17 Tajaajilaa
ofii isaas waamee, "Dubartii kana narraa baasiitii balbala itti cufi" jedheen. 18 Tajaajilaan
isaa sunis gad ishee baasee balbala itti cufe. Isheen uffata faaya adda addaatiin miidhagfame uffattee turte; intallan mootii kanneen dubarran qulqulluu ta'an uffata akkasii uffatu tureetii.
19 Taamaaris mataa isheetti daaraa firfirfattee wandaboo ishee dheeraa faayawwaniin miidhagfame sana tarsaafte. Harka ishees mataa irra kaa'attee sagalee ol fudhattee boo'aa deemte.
20 Abesaaloom obboleessi ishee, "Amnoon obboleessi kee si wajjin turee? Yaa obboleettii ko, cal'isi; inni obboleessuma kee ti. Waan kana garaatti hin qabatin" jedheen. Taamaaris kophaa ishee mana obboleessa ishee mana Abesaaloom jiraatte.
21 Daawit mootichi yommuu waan kana hunda
dhaga'etti baay'ee aare. 22 Abesaaloom dubbii
tolaa yookaan hamaa tokko illee Amnoonitti hin dubbanne; Abesaaloom sababii inni obboleettii isaa Taamaarin salphiseef akka malee Amnoonin jibbee ture.

Abesaaloom Amnoonin Ajjeese

23 Waggaa lamaa booddee warri hoolota Abesaaloom irraa rifeensa haadan magaalaa

Ba'aal Hasoor kan Efreem biratti argamu sana
keessa turan; innis akka isaan achi dhaqaniif
ilmaan mootii hunda waame. 24 Abesaaloomis
gara mootichaa dhaqee, "Namoonni hoolota gar-
bicha keetii irraa rifeensa haadan dhufaniiru.
Maaloo mootichii fi qondaaltonni isaa garbicha
kee wajjin haa deeman" jedhee kadhate.

25 Mootichi immoo deebisee, "Lakki yaa ilma
ko, nu hundinuu deemuu hin qabnu; nu
ba'aa qofa sitti taanaa" jedheen. Abesaaloom
jabeessee isa kadhatu iyyuu inni isa eebbise
malee isa faana hin deemne.
26 Abesaaloomis, "Yoo ta'uu baate, maaloo
obboleessi koo Amnoon nu wajjin haa deemu"
jedhe.

Mootichi immoo, "Inni maaliif si wajjin
deema?" jedhee gaafate. 27 Abesaaloom garuu
jabeessee isa kadhate; kanaafuu inni Amnoonii
fi ilmaan mootichaa kaan isa wajjin erge.

28 Abesaaloom akkana jedhee namoota isaa
ajaje; "Dhaga'aa! Yommuu Amnoon daadhii
wayinii dhugee machaa'utti ani, 'Amnoonin
dha'aa' isiniin jedha; isinis yommuu suma isa
ajjeesaa. Hin sodaatinaa. Anatu ajaja kana
isinii kenne mitii? Jabaadhaa; jagnoomaas."
29 Kanaafuu namoonni Abesaaloom waanuma
Abesaaloom isaan ajaje sana Amnoonitti ho-
jjetan. Ilmaan mootichaa hundinuus ka'anii
gaangolii isaanii yaabbatanii baqatan.

30 Utuu isaan karaa irra jiranuu oduun,
"Abesaaloom ilmaan mootichaa hunda fixeera;
tokkoon isaanii iyyuu hin hafne" jedhu Daawit
qaqqabe. 31 Mootichis ol ka'ee uffata isaa

tarsaasee lafa ciise; tajaajiltoonni isaa kanneen isa bira dhadhaabatanii turan hundinuus uffata isaanii tatarsaasan.
32 Yoonaadaab ilmi Shime’aa ilmi obboleessa Daawit sun garuu akkana jedhe; “Gooftaan koo waan isaan ilmaan mootichaa hunda fixan hin se’in; Amnoon qofatu du’e. Kunis waan Abesaaloom erga Amnoon obboleettii isaa Taamaarin humnaan gudeedee jalqabee itti yaadaa turee dha.
33 Gooftaan koo mootichi waa’ee oduu ilmaan mootichaa hundi ajjeefamaniiru jedhu sanaa hin yaadda’in; Amnoon qofatu du’e.”
34 Yeroo kanatti Abesaaloom baqateera.

Namichi eegumsaaf dhaabatee tures ol jedhee ilaalee namoota baay’ee daandii Horonaayim kan gaara cina ba’u irra dhufaa jiran arge. Namichi sunis dhaqee, “Ani karaa Horonaayim, cina gaaraatti namoota nan arga” jedhee mootichatti hime.
35 Yoonaadaabis mootichaan, “Kunoo, ilmaan mootichaa dhufanii jiru; wanni kun akkuma garbichi kee jedhe ta’e” jedhe.
36 Akkuma inni dubbatee fixateen ilmaan mootichaa sagalee guddaadhaan boo’aa ol galan. Mootichii fi tajaajiltoonni isaa hundinuus hiqqifatanii boo’an.
37 Abesaaloom garuu baqatee gara ilma Amiihuud, gara Talmaay mooticha Geshuur sanaa dhaqe. Daawit immoo guyyaa hunda ilma isaatiif ni boo’a ture.
38 Abesaaloom erga baqatee Geshuur dhaqee booddee waggaa sadii achi ture.
39 Mootichis du’a Amnoon irraa jajjabaannaan gara Abesaaloom dhaquuf garaan isaa kaka’e.

14

Abesaaloom Yerusaalemitti Deebi'e

1 Yoo'aab ilmi Zeruuyaa akka garaan
mootichaa Abesaaloom itti deebi'e beeke.
2 Kanaafuu Yoo'aab gara Teqoo'aatti nama
ergee dubartii ogeettii tokko fichisiise. Innis
akkana isheedhaan jedhe; "Sobiitii akka nama
gadda keessa jiruu ta'i. Wayyaa gaddaa uffadhu;
dibata kam iyyuu hin dibatin. Akka dubartii
nama du'e tokkoof guyyaa hedduu gaddite
tokkoos ta'i. 3 Mooticha bira dhaqiitii waan
kana itti himi." Yoo'aabis waan isheen dubbattu
isheetti hime.

4 Dubartiin sun yommuu Teqoo'aadhaa gara
mootichaa dhuftetti ulfina isaaf kennuuf addaan
lafatti gombifamtee, "Yaa mootii, na gargaari!"
jette.

5 Mootichis, "Ati maal rakkatte?" jedhee ishee
gaafate.

Isheenis akkana jette; "Sababii dhirsi koo
du'eef ani dhugumaan niitii dhirsa hin qabnee
dha. 6 Ani garbittiin kee ilmaan lama qaban
ture. Isaanis alatti wal lolan; sababii namni wal
irraa isaan dhowwu tokko iyyuu achi hin turiniif
inni tokko isa kaan dha'ee ajjeese. 7 Kunoo,
gosti hundi ana garbittii keetti ka'eera; isaanis,
'Waan inni obboleessa ofii isaa ajjeeseef akka nu
sababii lubbuu obboleessa isaa kan inni ajjeese
sanaa isa ajjeefnuuf dabarsii nutti kenni; ergasii
dhaaltuu isaa illee ni galaafanna' jedhu. Isaanis
akkasiin akka dhirsi koo maqaa yookaan sanyii
lafa irraa hin qabaanneef ibsaa koo tokkicha
hafe kana dhaamsu."

8 Mootichis dubartii sanaan, “Ani waa'ee keetiif ajaja nan dabarsaatii ati mana keetti gali” jedhe.

9 Dubartiin Teqoo'aa sun garuu, “Yaa gooftaa ko, yaa mooticha, yakki sun anaa fi maatii abbaa koo irra haa bu'u; mootichii fi teessoon isaa yakka irraa haa qulqullaa'an” jette.

10 Mootichis deebisee, “Yoo namni kam iyyuu waan tokko illee sitti dubbate isa natti fidi; innis deebi'ee si hin rakkisu” jedhe.

11 Ishee immoo, “Kanaafuu akka namni haaloo dhiigaa baasu sun ittuma fufee nama biraa ajjeesee akkasiin ilmi koo hin ajjeefamneef mootichi WAAQAYYOON Waaqa isaa haa waammatu” jette.

Innis, “Dhugaa WAAQAYYO jiraataa, rifeensi tokkittiin mataa ilma keetii irraa lafa hin bu'u” jedhe.

12 Ergasiis dubartittiin, “Akka ani garbittiin kee gooftaa koo moottichatti dubbii tokkittii dubbadhu naa eeyyami” jette.

Innis, “Dubbadhu” jedhee deebise.

13 Dubartittiin immoo akkana jette; “Yoos ati maaliif waan akkasii saba Waaqaatti yaadde? Mootichi ilma isaa kan biyyaa baqate sana hin deebifneetii; akkana jechuun isaa ofitti muruu isaa mitii?
14 Nus akkuma bishaan lafatti dhangala'ee deebi'ee hin waraabamneetti ni duuna. Waaqni garuu karaa namni biyyaa baqate sun ittiin deebi'u barbaada malee akka inni isa irraa fagaatee hafu hin fedhu.

15 “Kanaafuu sababii namoonni na sodaachisaniif ani dubbii kana gooftaa koo

mootichatti himuuf dhufeera. Garbittiin kees waan kana yaadde; 'Ani mooticha nan gaafadha; innis waan garbittiin isaa gaafatte tole jedha ta'a.
16 Mootichi waan kana dhaga'ee harka namicha anaa fi ilma koo dhaala Waaqni nuu kenne nu dhabsiisuu yaaluu jalaa garbittii isaa ni baasaatii.'
17 "Ammas garbittiin kee akkana jetti; 'Sababii gooftaan koo mootichi waan gaarii fi hamaa gargari baasee beekuutti akkuma ergamaa Waaqayyoo ta'eef dubbiin gooftaa koo mootichaa boqonnaa naaf haa kennu. WAAQAYYO Waaqni kee si wajjin haa ta'u.' "

18 Kana irratti mootichi dubartittiidhaan, "Ati waan ani si gaafadhu kam iyyuu na hin dhoksin" jedhe.

Dubartittiinis, "Gooftaan koo mootichi haa dubbatu" jette.

19 Mootichi, "Waan kana hunda keessatti harki Yoo'aab si wajjin jiraa?" jedhee gaafate.

Dubartiin sun immoo akkana jettee deebifte; "Yaa gooftaa koo mooticha, du'a kee ti; dubbii gooftaan koo mootichi dubbatu irraa namni gara mirgaatti yookaan gara bitaatti goruu danda'u tokko illee hin jiru. Dhuguma namni akka ani waan kana dubbadhu na ajajee fi kan dubbii kana hundas afaan garbittii keetii keessa kaa'e Yoo'aabuma garbicha kee ti.
20 Yoo'aab garbichi kee waan kana gochuun isaa haala yeroo ammaa jiru geeddaruuf. Gooftaan koo ogummaa akkuma ogummaa ergamaa Waaqayyoo qaba; inni waan lafa irratti ta'u hunda ni beeka."

21 Mootichis Yoo’aabiin, “Tole; ani waan
kana nan godha. Ati dhaqii Abesaaloom dar-
gaggeessicha fidi” jedhe.
22 Yoo’aabis ulfina isaaf kennuuf addaan
gombifamee mooticha eebbise. Yoo’aab,
“Sababii mootichi kadhannaa garbicha isaa
dhaga’eef inni akka fuula gooftaa isaa mootichaa
duratti fudhatama argate har’a ni beeka” jedhe.
23 Ergasii Yoo’aab Geshuur dhaqee
Abesaaloomin deebisee Yerusaalemitti fide.
24 Mootichi garuu, “Inni gara mana isaa deemuu
qaba; inni fuula koo arguu hin qabu” jedhe.
Kanaafuu Abesaaloom gara mana isaatti gale;
fuula mootichaas hin argine.
25 Guutummaa Israa’el keessa namni akka
Abesaaloom miidhaguma isaatiin baay’ee jajame
tokko iyyuu hin turre. Inni mataa isaatii jalqabee
hamma faana miilla isaatti hir’ina tokko iyyuu
hin qabu ture. 26 Yommuu rifeensi mataa isaa
itti ulfaatutti waggaatti yeroo tokko of irraa
mura ture; yeroo inni rifeensa mataa isaa kana
madaalli mootiitiin madaaluttis rifeensi isaa
saqilii dhibba lama ulfaata ture.
27 Abesaaloom ilmaan sadii fi intala tokko
dhalche. Maqaan intala sanaa Taamaar jed-
hama; isheenis dubartii akka malee bareeddu
turte.
28 Abesaaloom utuu fuula mootichaa
hin argin waggaa lama Yerusaalem keessa
jiraate. 29 Ergasii Abesaaloom Yoo’aabin
gara mootichaatti erguuf jedhee nama itti
erge; Yoo’aab garuu isa bira dhufuu dide.
Kanaafuu yeroo lammaffaa nama itti erge;
inni garuu dhufuu dide. 30 Ergasiis Abesaaloom

hojjettoota isaatiin, "Ilaa, lafti qotiisaa Yoo'aab
lafa qotiisaa kootti aana; innis garbuu achii
qaba. Dhaqaatii ibidda itti qabsiisaa" jedhe.
Kanaafuu hojjettoonni Abesaaloom dhaqanii
lafa qotiisaa sanatti ibidda qabsiisan.
31 Kana irratti Yoo'aab gara mana Abesaaloom
dhaqee, "Hojjettoonni kee maaliif lafa qotiisaa
kootti ibidda qabsiisan?" jedheen.
32 Abesaaloomis deebisee Yoo'aabiin akkana
jedhe; "Kunoo ani akka ati, 'Inni, "Ani maali-
ifin Geshuurii dhufe? Utuun hamma ammaatti
achuma jiraadhee naaf wayya ture!" jedha' jet-
tee mootichatti naaf himtuuf gara mootichaatti
si ergachuuf, na bira kottu jedhee sitti dhaam-
madheen ture. Ani amma illee fuula mootichaa
arguun fedha; yoo ani yakka tokko illee hojjed-
hee jiraadhe inni na haa ajjeesu."
33 Kanaafuu Yoo'aab gara mootichaa dhaqee
waan kana itti hime. Mootichis Abesaaloomin
waamsise; innis dhufee fuula mootichaa du-
ratti addaan lafatti gombifame. Mootichis
Abesaaloomin dhungate.

15

Fincila Abesaaloom

1 Kana irratti Abesaaloom gaarii lolaatii fi
fardeen akkasumas namoota fuula isaa dura
fiigan shantama ofii isaatiif qopheeffate. 2 Innis
ganamaan ka'ee daandii gara karra magaalaatti
nama geessu irra dhaabata ture. Yeroo namni
kam iyyuu iyyata isaa mootii duratti dhi'eeffatee
murtii argachuuf dhufutti, Abesaaloom ofitti isa
waamee, "Ati magaalaa kamii dhufte?" jedhee

gaafata. Namni sunis, "Garbichi kee gosoota
Israa'el keessaa gosa tokko keessaa dhufa" jed-
hee deebisaaf. 3 Ergasiis Abesaaloom, "Kunoo
iyyanni kee dhugaa fi qajeelaa dha; garuu akka
inni si dhaga'uuf namni mootiin iddoo buufate
tokko iyyuu hin jiru" jedhaan. 4 Abesaaloomis
itti dabalee, "Maal qaba, utuu ani biyya kanatti
abbaa murtii ta'ee! Silaa namni iyyata yookaan
himata qabu kam iyyuu na bira dhufee anis
murtii qajeelaa isaaf nan kennan ture" jedha.
5 Akkasumas yeroo namni tokko fuula
isaa duratti jilbeenfachuuf gara isaa dhufutti
Abesaaloom harka diriirfatee ol isa qabuudhaan
isa dhungata. 6 Abesaaloom akkasiin Israa'eloota
murtii qajeelaa argachuuf gara mootii dhufan
hunda simachuudhaan garaa namoota Israa'el
hate.
7 Abesaaloomis gara dhuma waggaa afuraf-
faatti mootichaan akkana jedhe; "Akka ani
Kebroon dhaqee wareega WAAQAYYOOF wa-
reegee ture tokko dhi'eessuuf naaf eeyyami.
8 Ani garbichi kee yeroon biyya Sooriyaa
keessa Geshuur jiraachaa turetti, 'Yoo WAAQAYYO
gara Yerusaalemitti na deebise, ani Kebroonitti
WAAQAYYOOF nan sagada' jedhee wareega kana
wareegeen ture."
9 Mootichis, "Nagaan deemi" jedheen. Kanaa-
fuu Abesaaloom gara Kebroon deeme.
10 Abesaaloom garuu akka isaan, "Isin akkuma
sagalee malakataa dhageessaniin, 'Abesaaloom
Kebroonitti mootii ta'eera' jedhaa" jedhaniif
guutummaa gosoota Israa'el keessa dhoksaad-
haan ergamoota bobbaase. 11 Namoonni dhibbi

lama Yerusaalemii ba'anii Abesaaloom faana
bu'an. Isaan akka keessummaatti affeeramanii
cal'isaniituma deeman malee waa'ee dhimma
sanaa waan tokko illee quba hin qaban ture.
12 Abesaaloom yeroo aarsaa dhi'eessutti namichi
gosa Giiloo kan Ahiitofel jedhamu, gorsaan
Daawit akka magaalaa isaa Giiloodhaa dhu-
fuuf waamsise. Kanaafuu fincilli sun jabaatee
duukaa buutonni Abesaaloomis baay'achaa dh-
ufan.

Daawit Baqachuu Isaa

13 Ergamaan tokkos Daawit bira dhufee,
"Garaan namoota Israa'el gara Abesaaloom itti
deebi'ee jira" jedhee itti hime.

14 Ergasiis Daawit qondaaltota isaa warra
isa wajjin Yerusaalem keessa turaniin akkana
jedhe; "Ka'aa ni baqannaa! Yoo kanaa achii
tokkoon keenya iyyuu Abesaaloom jalaa hin
baanu. Dafnee asii deemuu qabna; yoo kanaa
achii inni ariitiidhaan dhufee nu qaqqabee nu
balleessaatii; magaalattii illee goraadeedhaan
dha'a."

15 Qondaaltonni mootichaas, "Nu tajaajiltoonni
kee waan gooftaan keenya mootichi murteesse
kam iyyuu gochuuf qophaa'oo dha" isaan jed-
han.

16 Kanaafuu mootichi warra mana isaa jiraatan
hunda of faana fudhatee qajeele; saajjatoowwan
isaa kudha garuu akka isaan masaraa mootii
eeganiif achumatti dhiise. 17 Mootichis akkasiin
namoota hunda of faana fudhatee ba'e; isaanis
xinnoo achi fagaatanii iddoo tokko dhadhaa-
batan. 18 Namoonni isaa hundinuu Kereetotaa fi

Pheletota hunda wajjin mooticha dura qajeelan; akkasumas Gaatonni dhibba ja'a kanneen Gitii isa faana ba'anis fuula moottichaa dura darban.
19 Mootichis Itaayi namicha Gitii sanaan akkana jedhe; "Ati maaliif nu faana dhufta? Deebi'iitii Abesaaloom mooticha wajjin turi. Ati keessummaa biyya keetii booji'amtee dhuftee
dha. 20 Ati kaleessuma dhufte. Egaa ani utuun
ofii kootiifuu garan dhaqu hin beekin akka ati nu faana joortun si godhaa? Amma beenuu namoota biyya keetii fudhadhuutii deebi'i. Gara laafinnii fi amanamummaan si wajjin haa ta'an."
21 Itaayi garuu deebisee mootichaan, "Dhugaa WAAQAYYO jiraataatii fi du'a gooftaa koo moottichaa, jireenyas ta'u du'a taanaan ani tajaajilaan kee gara gooftaan koo mootichi deemu kam iyyuu nan deema" jedhe.
22 Daawit immoo Itaayiin, "Yoos darbii fuula duratti deemi" jedhe. Kanaafuu Itaayi namichi Gitii sun namoota isaatii fi maatii isaa kanneen isa wajjin turan hunda fudhatee deeme.
23 Yeroo namoonni sun hundi darbanittis warri baadiyyaa jiraatan hundi sagalee ol fudhatanii boo'an. Mootichis Sulula Qeedroon ce'ee deeme; namoonni hundinuus ce'anii gara gammoojjiitti qajeelan.
24 Zaadoqis achi ture; Lewwonni isa wajjin turan hundinuu taabota kakuu Waaqaa baatanii turan; isaanis taabota Waaqaa lafa kaa'an; Abiyaataar immoo hamma namoonni hundi magaalaa keessaa ba'anitti aarsaa dhi'eesse.
25 Ergasii mootichi Zaadoqiin akkana jedhe; "Ati taabota Waaqaa fuudhiitii gara magaalaatti

deebi'i. Yoo ani fuula WAAQAYYOO duratti surraa
argadhee jiraadhe, inni deebisee na fidee taabota
sanaa fi lafa ofii jiraatu na argisiisa. 26 Garuu yoo
inni, 'Ani sitti hin gammanne' naan jedhe, ani
qophaa'aa dha; inni waan fedhe na haa godhu."
27 Mootichis Zaadoq lubichaan, "Ati nama
mul'ataan waa argu mitii? Egaa ilma
kee Ahiima'azin akkasumas Yoonaataan
ilma Abiyaataar fudhadhuutii nagaan gara
magaalaatti deebi'i. Atii fi Abiyaataar ilmaan
keessan lamaan fudhadhaatii deemaa. 28 Ani
immoo hamman dhaamsa kee dhaga'utti malkaa
gammoojjii keessaa bira nan tura." 29 Kanaafuu
Zaadoqii fi Abiyaataar taabota Waaqaa sana
fuudhanii Yerusaalemitti deebi'anii achuma
turan.
30 Daawit garuu Gaara Ejersaatti ol ba'e; yeroo
ol ba'uttis boo'aa deemaa ture; innis mataa
isaa haguuggatee kophee malee deema ture.
Namoonni isa wajjin turan hundinuus mataa
isaanii haguuggatanii boo'aa deemu turan.
31 Yeroo kanatti, "Ahiitofelis warra Abesaaloom
wajjin fincilan keessaa tokkoo dha" jedhamee
Daawititti himame. Kanaafuu Daawit, "Yaa
WAAQAYYO, gorsa Ahiitofel sana jalaa busheessi"
jedhee Waaqa kadhate.
32 Yeroo Daawit iddoo wal ga'ii iddoo itti
namoonni Waaqa waaqeffatan ga'ettis Hu-
ushaayi namichi gosa Arkii sun wandaboo
ofii tarsaasee daaraa mataatti firfirfatee isa
simachuuf ba'e. 33 Daawitis akkana jedheen, "Ati
yoo na wajjin deemte ba'aa natti taata. 34 Garuu
yoo gara magaalaatti deebitee Abesaaloomiin,
'Yaa mootii, ani duraan garbicha abbaa keetiin

ture; amma garuu garbicha kee nan ta'a' jet-
tee gorsa Ahiitofel busheessite na gargaaruu
dandeessa. 35 Zaadoqii fi Abiyaataar luboonni
suma wajjin achi jiraatu mitii? Ati waan
masaraa mootiitii dhageessu hunda isaanitti
himi. 36 Ilmaan isaanii lamaan Ahiima'az
ilmi Zaadoqii fi Yoonaataan ilmi Abiyaataar
isaanuma wajjin achi jiraatan. Ati waan
dhageessu hunda harka isaaniitiin naa ergi."
37 Kanaafuu Huushaayi michuun Daawit
utuma Abesaaloom Yerusaalem seenaa jiruu
achi ga'e.

16

Daawitii fi Ziibaa

1 Daawit fiixee gaarichaa darbee xinnoo
erga deemee booddee Ziibaan tajaajilaan Mefiibooshet harroota lamatti buddeena dhibba lama, bixxillee ija wayinii dhibba tokko, bixxillee ija harbuu dhibba tokkoo fi daadhii wayinii qalqalloo tokko fe'ee isa simachuuf itti dhufe.
2 Mootichis, "Kana hunda maaliif fidde?" jed-
hee Siibaa gaafate.

Ziibaan immoo, "Harroota akka maatiin mootichaa Yaabbataniif, buddeenaa fi bixxillee ija wayinii akka namoonni nyaataniif, daadhii wayinii immoo akka warri gammoojjii keessatti dadhaban ittiin bayyanataniif" jedhee deebise.

3 Mootichis, "Ilmi ilma gooftaa keetii eessa
jira?" jedhee gaafate.

Ziibaan immoo deebisee, "Inni waan, 'Manni Israa'el har'a mootummaa akaakayyuu kootii

naa deebisa' jedhee yaaduuf Yerusaalem keessa jiraata" jedhe.

4 Mootichis Ziibaadhaan, "Wanni kan Mefii-
booshet ta'e hundinuu amma kan kee ti" jedhe.

Ziibaanis, "Ani akkan fuula gooftaa kootii, fuula mootichaa duratti surraa argadhuuf ofi qabeen si kadhadha" jedhe.

Saamiin Daawitin Abaare

5 Akkuma Daawit mootichi Bahuuriim ga'een
namichi balbala maatii Saa'ol tokko itti dhufe.
Maqaan isaas Shime'ii ilma Geeraa ti; namichi
kunis Daawitin abaaraa gad ba'e. 6 Innis
utuma qondaaltonnii fi waardiyyoonni Daawit
hundinuu mirgaa fi bitaan Daawitin marsanii
jiranuu hunda isaaniitti dhagaa darbachaa ture.
7 Shime'iinis akkana jedhee isa abaaraa ture;
"Asii ba'i; asii ba'i; ati nama dhiigaa ti; namicha
hamaa nana! 8 WAAQAYYO dhiiga mana Saa'ol
kan ati iddoo isaa buutee moote sanaa hundaaf
gatii kee siif kenneera. WAAQAYYO mootum-
maa kee sirraa fuudhee ilma kee Abesaaloomiif
kenneera. Ati sababii nama dhiigaa taateef ni
badda!"

9 Abiishaayi ilmi Zeruuyaa mootichaan, "Sa-
reen du'aan kun maaliif gooftaa koo mooticha
abaara? Ani dhaqeen mataa isaa irraa kuta"
jedhe.

10 Mootichi garuu akkana jedhe; "Yaa ilmaan
Zeruuyaa, anii fi isin maal wal irraa qabna?
Yoo inni sababii WAAQAYYO, 'Ati Daawitin abaari'
isaan jedheef na abaare eenyutu, 'Ati maaliif
waan kana goota?' jedhee isa gaafachuu
danda'a?"

11 Ergasii Daawit Abiishaayii fi qondaaltota
isaa hundaan akkana jedhe; “Ilmi koo kan
gudeeda kootii ba’e iyyuu lubbuu koo balleessuu
barbaada. Yoos namichi gosa Beniyaam kun
hammam kana caalaa hin goone ree! Isa dhiisaa;
waan WAAQAYYO isa ajajeef inni na haa abaaru.
12 Tarii WAAQAYYO dhiphina koo argee abaarsa
ani har’a abaaramaa jiru kana waan gaariitti naa
geeddara ta’aa.”
13 Kanaafuu Daawitii fi namoonni isaa karaa
isaanii itti fufan; Shime’iin immoo isa abaaraa,
dhagaa itti darbachaa, awwaaras itti bittin-
neessaa fuullee isaatiin gaara cina deemaa ture.
14 Mootichii fi namoonni isa wajjin turan hundi
dadhabbii guddaadhaan dhufanii achitti aara
galfatan.

Gorsa Kusiitii fi Ahiitofel

15 Yeroo kanattis Abesaaloomii fi namoonni Is-
raa’el hundi gara Yerusaalem dhufan; Ahiitofelis
isa wajjin ture. 16 Huushaayi namichi gosa Arkii
michuun Daawit sun Abesaaloom bira dhaqee,
“Yaa mootii bara baraan jiraadhu! Yaa mootii
bara baraan jiraadhu!” jedheen.
17 Abesaaloomis, “Jaalalli ati michuu keetiif
qabdu kanaa? Ati maaliif michuu kee wajjin hin
deemne?” jedhee Huushaayin gaafate.
18 Huushaayi immoo Abesaaloomiin akkana
jedhe; “Lakki; ani kan nama WAAQAYYO, sabni
kunii fi namoonni Israa’el hundi filatanii nan
ta’a; isa wajjinis nan jiraadha. 19 Kanaa achi ani
eenyun tajaajila? Ani Ilma tajaajiluu hin qabuu?
Ani akkuman abbaa kee tajaajile sana si’i illee
nan tajaajila.”

20 Abesaaloomis Ahiitofeliin, "Mee nu gorsi.
Nu maal gochuu qabna?" jedhe.

21 Ahiitofelis deebisee, "Ol seeniitii saajja-
toowwan abbaa keetii kanneen inni akka isaan
masaraa mootii eeganiif dhiisee biraa deeme
wajjin ciisi. Ergasii Israa'eloonni hundi akka
ati abbaa kee jibbite dhaga'anii, harki warra
si wajjin jiran hundaas ni jabaataa" jedheen.
22 Kanaafuu bantii manaa irra Abesaaloomiif
dunkaana dhaaban; innis Israa'eloota hunda
duratti saajjatoowwan abbaa isaa wajjin ciise.

23 Bara sanatti gorsi Ahiitofel kennaa ture
akkuma waan namni tokko Waaqa gaafatuutti
ilaalama ture. Akki itti Daawitis ta'u Abesaaloom
gorsa Ahiitofel hunda dhaga'aa turan kanaa dha.

17

1 Ahiitofelis Abesaaloomiin akkana jedhe; "Ani
namoota kuma kudha lama filadhee halkanuma
kana Daawitin nan ari'a. 2 Anis yeroo inni dad-
habee laafutti isa nan dha'a. Sodaa itti buusee
akka namoonni isa wajjin jiran hundis baqatan
nan godha. Ani mooticha qofa dha'ee 3 namoota
isaa hundas deebisee sittin fida. Duuti namicha
ati barbaaddu sanaa deebi'uu nama hundaa ti
jechuu dha; ergasii namoonni hundinuu nagaan
jiraatu." 4 Karoorri kunis Abesaaloomii fi maan-
guddoota Israa'el hundatti waan gaarii fakkaate.

5 Abesaaloom garuu, "Mee Huushaayi namicha
gosa Arkii sanas waamaatii waan inni jedhu
haa dhageenyu" jedhe. 6 Abesaaloom yeroo
Huushaayi isa bira dhufetti, "Ahiitofel gorsa
kana nuu kenneera. Waan inni jedhe kana haa

goonuu? Yoo ta’uu baate immoo yaada kee nuu
kenni” jedheen.
7 Huushaayis deebisee Abesaaloomiin akkana
jedhe; “Gorsi Ahiitofel kenne yeroo kanatti
gaarii miti. 8 Ati abbaa keetii fi namoota isaa
ni beekta; isaan loltootaa fi warra akkuma
amaaketa ilmaan ishee jalaa fudhatamteetti
nama sodaachisanii dha. Kana irratti abbaan
kee muuxannoo waraanaa guddaa qaba; inni
halkan halkan loltoota bira hin bulu. 9 Amma
illee inni holqa keessa yookaan lafa biraa dhoka-
tee jira ta’a. Yoo inni duraan dursee loltoota
kee dha’e, namni waa’ee kanaa dhaga’u kam
iyyuu, ‘Loltoonni Abesaaloom duuka bu’an ni
dhuman’ jedhee odeessa. 10 Ergasii immoo
sababii Israa’eloonni hundinuu akka abbaan kee
nama waraanaa ta’ee fi akka warri isa wajjin
jiranis jajjaboo ta’an beekaniif loltoonni cicci-
moon warri onneen isaanii akka onnee leencaa
ta’e sodaadhaan dhuman.
11 “Egaa wanni ani si gorsu kana: Israa’eloonni
lakkoobsi isaanii akka cirracha qarqara galaanaa
baay’atu kanneen Daanii hamma Bersheebaatti
argaman hundi si biratti walitti haa qabamaniitii
ati isaan dura bu’ii lolatti seeni. 12 Akkasiin
lafa inni jirutti isa dhoofna; akkuma Fixeensi
ganamaa lafa irra bu’uttis isa irra buuna. Innis
ta’u namoonni isaa tokko iyyuu lubbuun hin
hafan. 13 Yoo inni gara magaalaa sanaatti
baqates, Israa’eloonni hundinuu funyoo fidanii
hamma dhagaan xinnaan tokko hin hafnetti
magaalaa sana gara sululaatti harkifna.”
14 Abesaaloomii fi Israa’eloonni hundinuu,
“Gorsa Ahiitofel caalaa gorsa Huushaayi

namicha gosa Arkii sanaatu wayya" jedhan. Waaqayyo Abesaaloomitti badiisa fiduuf jedhee gorsa Ahiitofel gaarii sana faayidaa dhabsiiseeraatii.

15 Huushaayiis akkana jedhee Zaadoqii fi Abiyaataar lubootatti hime; "Ahiitofel, 'Akkasii fi akkas godhaa' jedhee Abesaaloomii fi maangud-doota Israa'el gorsee ture; ani garuu, 'Akkanaa
fi akkana godhaa' jedheen isaan gorse. 16 Amma
gara Daawititti ergamoota ergaatii, 'Ati halkan kana holqawwan gammoojjii keessa hin bulin; utuu hin turin ce'ii deemi; yoo kanaa achii mootichii fi namoonni isa wajjin jiran hundinuu ni liqimfamtu' jedhaa itti himaa."

17 Yeroo sanattis Yoonaataanii fi Ahiima'az iddoo Een Roogeel jedhamu turan. Intalli xomboreen tokko dhaqxee isaanitti himti turte; isaan immoo dhaqanii Daawit mootichatti himu turan; isaan akka yeroo magaalaa seenanitti hin
argamneef of eeggachaa turaniitii. 18 Garuu
dargaggeessi tokko isaan argee Abesaaloom itti hime. Kanaafuu lamaan isaanii iyyuu dafanii achii ba'anii mana namicha Bahuuriim keessa jiraatu tokkoo seenan. Namichi kunis dallaa isaa keessaa boolla qaba ture; isaanis boolla sana
keessa lixan. 19 Niitiin namicha sanaas afaan
boollichaa gubbaa waa diriirsitee midhaan achi irra afte. Namni tokko iyyuu waan kana hin beekne.

20 Namoonni Abesaaloom yommuu dubartittii bira mana dhufanitti, "Ahiima'azii fi Yoonaataan meerre?" jedhanii gaafatan.

Dubartittiinis, "Isaan laga ce'anii deemaniiru"

jettee isaaniif deebifte. Jarris barbaadanii isaan
dhaban; kanaafuu Yerusaalemitti deebi'an.
21 Erga namoonni Abesaaloom deemanii
booddee Ahiima'azii fi Yoonaataan boolla
keessaa ol ba'anii Daawit mootichatti himuu
dhaqan. Isaanis, "Ammuma kana ka'iitii
laga ce'i; Ahiitofel, 'Akkasii fi akkas godhaa'
jedhee sirratti isaan gorseeraa" jedhaniin.
22 Kanaafuu Daawitii fi namoonni isaa hundi
ka'anii Yordaanosin ce'an. Yeroo lafti bariitetti
namni utuu Yordaanosin hin ce'in hafe tokko
iyyuu hin turre.
23 Ahiitofelis yommuu akka gorsi isaa fud-
hatama dhabe beeketti harree isaa fe'atee gara
magaalaa iddoo mana jireenya isaatti qajeele.
Innis erga mana isaa tottolfatee booddee of
fannise. Akkasiinis du'ee awwaala abbaa isaa
keessatti awwaalame.
24 Daawit gara Mahanayiim deeme;
Abesaaloom immoo namoota Israa'el hunda
wajjin Yordaanosin ce'e. 25 Abesaaloomis
Amaasaa qooda Yoo'aab ajajaa loltootaa godhee
muude; Amaasaan kun ilma namicha gosa
Israa'el kan Yitraa jedhamu isa Abiigayiil
haadha Yoo'aab, obboleettii Zeruuyaa, intala
Naa'aash sana fuudhee ture. 26 Israa'eloonnii fi
Abesaaloom biyya Gili'aad keessa qubatan.
27 Yommuu Daawit Mahanayiim ga'ettis,
Shoobiin ilmi Naahaash namichi gosa Amoon
kan Rabbaadhaa dhufe, Maakiir ilmi Amii'eel
kan Lodebaarii dhufee fi Barzilaayiin namichi
gosa Gili'aad kan Rogeliimii dhufe 28 afata,
waciitii fi mi'oota suphee irraa hojjetaman
fidan. Akkasumas akka isaan nyaataniif

qamadii fi garbuu, daakuu fi akaayii, baaqelaa
fi misira, 29 dammaa fi itittuu, hoolotaa fi
baaduu aannan loon Daawitii fi namoota isaatiif
fidan. Isaanis, "Namoonni lafa gammoojjiitti
beela'aniiru, dadhabaniiru, dheebotaniirus"
jedhanii turaniitii.

18

Abesaaloom Du'uu Isaa

1 Daawit namoota isa wajjin turan lakkaa'ee
ajajjuuwwan kumaatii fi ajajjuuwwan dhibbaa
muudeef. 2 Daawitis harka sadii keessaa harka
tokko ajaja Yoo'aab jalatti, harka tokko ajaja Abi-
ishaayi obboleessa Yoo'aab ilma Zeruuyaa jalatti,
harka tokko immoo ajaja Itaayii namicha Gitii
jalatti hiriirsee bobbaase. Mootichis loltootaan,
"Ani mataan koo dhugumaan isin wajjin nan
ba'a" jedhe.

3 Namoonni garuu akkana jedhaniin; "Ati
deemuu hin qabdu; yoo nu baqachuuf dirqamne
isaan waa'ee keenya dhimma hin qaban; yoo
walakkaan keenyas dhumne isaaniif homaa miti;
ati garuu nama akka keenyaa kuma kudhan
caalta. Kanaafuu ati yoo magaalaa keessa turtee
nu gargaarte wayya."

4 Mootichis, "Ani waan gaarii isinitti fakkaate
kam iyyuu nan godha" jedhee deebise.

Kanaafuu mootichi yeroo loltoonni hundi ga-
ree dhibbaatii fi garee kumaatiin qajeelanitti
karra bira dhaabachaa ture. 5 Mootichis
Yoo'aab, Abiishaayii fi Itaayiin, "Anaaf jedhaatii
Abesaaloom dargaggeessichaaf garaa laafaa"

jedhee ajaje. Loltoonni hundinuus ajaja Daawit waa'ee Abesaaloom ajajjootaaf kenne dhaga'an.

6 Loltoonnis Israa'elin waraanuuf dirree
waraanaatti ba'an; lollis bosona Efreem keessatti
ka'e. 7 Achittis loltoonni Israa'el loltoota
Daawitiin dha'aman; hubaatiin gaafasiis akka
malee guddaa ture; namoota kuma digdamatu
dhume. 8 Lolli sunis guutummaa baadiyyaatti
babal'ate; namoota goraadeen fixe caalaa kan
bosonni liqimsee hambisetu baay'ata.

9 Abesaaloom yeroo kanatti akka tasaa
namoota Daawititti dhufe. Innis gaangoo
isaa yaabbatee deemaa ture; utuma gaangoon
isaa dameelee gobbuu qilxuu guddaa tokkoo
jala darbaa jirtuu mataan Abesaaloom muka
keessatti qabame. Innis qilleensa irratti rarra'ee
hafe; gaangoon inni yaabbatee ture sun garuu
deemsa ishee ittuma fufte.
10 Namichi tokko yommuu waan kana argetti,
"Ani akka Abesaaloom muka qilxuutti rarra'ee
jiru ammuma argeera" jedhee Yoo'aabitti hime.

11 Yoo'aabis namicha waan kana isatti himeen,
"Maal jetta! Ati isa argiteertaa? Maaliif achu-
matti rukuttee lafaan isa dha'uu dhiifte? Silaa
ani meetii saqilii kudhanii fi sabbata jagnummaa
sin badhaasa turee" jedhe.

12 Namichi sun garuu, akkana jedhee deebise;
"Utuu saqiliin kuma tokko harka kootti naaf
safaramee iyyuu ani ilma mootiitti harka koo ol
hin fudhadhu. Mootichi utuu nu dhageenyuu
si'i, Abiishaayii fi Itaayiin, 'Anaaf jedhaatii
Abesaaloom dargaggeessicha eegaa' jedhee aja-
jeera. 13 Karaa biraa immoo utuu ani kutadhee

lubbuu isaa balleessee, sababii wanti mooticha
duraa dhokatu tokko iyyuu hin jirreef ati mataan
kee iyyuu natti hin dhi’aattu ture.”
14 Yoo’aabis, “Kana booddee ani haala kanaan
si wajjin yeroo balleessuu hin qabu” jedhe.
Kanaafuu ankaasee sadii harkatti qabatee utuma
Abesaaloom muka qilxuutti rarra’ee lubbuun
jiruu garaa isaatti dire. 15 Warri Yoo’aabiif
mi’a lolaa baatan kurnanis itti naanna’anii
Abesaaloomin dha’anii ajjeesan.
16 Kana irratti Yoo’aab malakata afuufe;
loltoonnis sababii inni isaan dhowweef Is-
raa’elin ari’uu ni dhiisan. 17 Isaanis reeffa
Abesaaloom fuudhanii bosona keessatti boolla
guddaa tokkotti darbatanii dhagaa gurguddaa
isa irra tuulan. Yeroo kanatti Israa’eloonni
hundi gara mana isaaniitti baqatan.
18 Abesaaloom yeroo lubbuun turetti, “Ani
ilma maqaa koo waamsisu hin qabu” jedhee
iddoo Sulula Mootii jedhamutti yaadannoo ofi-
itiif sooddu dhaabbate. Sooddu sanas maqaa
ofii isaatiin moggaase. Hamma har’aatti illee
sooddun sun Sooddu Abesaaloom jedhamee
waamama.

Gadda Daawit

19 Ahiima’az ilmi Zaadoq, “Ani dhaqee akka
WAAQAYYO harka diinota isaa jalaa isa baase
mootichatti nan hima” jedhe.
20 Yoo’aab immoo, “Namni har’a dhaqee himu
si’ii miti; sababii ilmi mootichaa du’eef ati yeroo
biraa dhaqxee itti himta; garuu har’a waan kana
gochuu hin qabdu” jedheen.
21 Ergasiis Yoo’aab Kuushiidhaan, “Dhaqiitii
waan argite mootichatti himi” jedhe. Kuushiinis

fuula Yoo'aab duratti gad jedhee harka fuudhee fiigaa qajeele.

22 Ahiima'az ilmi Zaadoq ammas Yoo'aabiin, "Wanni fedhe haa dhufu; maaloo anis Kuushii faana nan fiiga" jedhe.

Yoo'aab garuu, "Yaa ilma ko, ati maaliif dhaqu barbaadda? Ati oduu badhaasa siif kennisiisu tokko iyyuu hin qabdu" jedheen.

23 Inni immoo, "Wanni fedhe haa dhufu; ani fiiguu nan barbaada" jedhe.

Kanaafuu Yoo'aab, "Fiigi!" jedheen. Ergasii Ahiima'az karaa dirreetiin fiigee Kuushii bira darbe.

24 Adoo Daawit karra alaatii fi kan keessaa gidduu taa'ee jiruu eegduun karaa dhaaba gubbaa manaatiin karaatti ol ba'e. Innis achi ilaalee
nama kophaa isaa fiigu tokko arge. 25 Eegduun
sunis mooticha waamee waan kana itti hime.

Mootichis, "Inni yoo kophaa isaa ta'e, oduu gaarii fiduu qaba" jedhe. Namichi sunis dhi'aachaa dhufe.

26 Ergasiis eegduun sun utuu namni biraa fiiguu argee eegduu karraa waamee, "Kunoo namni biraa tokko kophaa isaa fiigaa jira!" jedheen.

Mootichis, "Innis oduu gaarii fiduu qaba" jedhe.

27 Eegduun sunis, "Inni jalqabaa waan akka Ahiima'az ilma Zaadoqitti fiigu natti fakkaata" jedhe.

Mootichi immoo, "Inni nama gaarii dha; oduu gaarii fidee dhufa" jedhe.

28 Ahiima’az mooticha waamee, “Wanni hund-
inuu gaarii dha” jedhe; fuula mootichaa durattis
addaan lafatti gombifamee, “WAAQAYYO Waaqni
kee galata haa argatu; inni warra gooftaa koo
mootichatti harka isaanii ol fudhatan dabarsee
kenneeraatii” jedhe.
29 Mootichi immoo, “Abesaaloom
dargaggeessichi jalaa ba’eeraa?” jedhee gaafate.

Ahiima’azis, “Yeroo Yoo’aab garbicha mootichaatii fi ana garbicha kee erguuf ka’etti raafama guddaatu ture. Garuu wanni sun maal akka ta’e ani hin beeku” jedhee deebise.

30 Mootichis, “As hiiqii dhaabadhu” jedhe.
Kanaafuu inni achi hiiqee dhaabate.

31 Ergasiis Kuushiin dhufee, “Gooftaa koo yaa
mootii, oduu gammachiisaa dhaga’i! WAAQAYYO
har’a warra sitti ka’an hunda jalaa si baaseera”
jedhe.

32 Mootichis Kuushiidhaan, “Abesaaloom dar-
gaggeessichi jalaa ba’eeraa?” jedhee gaafate.

Kuushiinis, “Diinonni gooftaa koo mootichaatii fi warri si miidhuuf sitti ka’an hundi akkuma dargaggeessa sanaa haa ta’an” jedhee deebise.

33 Mootichi ni hollate. Kutaa manaa kan karra
duraa gubbaattis ol ba’ee boo’e. Yommuu ol
ba’uttis, “Yaa ilma koo Abesaaloom! Ilma ko,
ilma koo Abesaaloom! Utuu qooda kee ani du’ee
jiraadhee; yaa Abesaaloom ilma ko, yaa ilma ko!”
jedhe.

19

1 Yoo’aabittis, “Daawit mootichi Abesaaloomiif
boo’uu fi gadduutti jira” jedhamee himame.

2 Sababii guutummaan loltootaa oduu, “Mootichi
ilma isaatiif gaddaa jira” jedhu dhaga'eef
mo'ichi gaafa sanaa gaddatti geeddarame.
3 Gaafa sana sabni hundis akkuma loltoota
mo'atamanii qaana'uudhaan baqatanii
magaalaa seenaniitti qaana'ee magaalaa seene.
4 Mootichis fuula isaa haguuggatee, “Yaa ilma
koo Abesaaloom! Yaa Abesaaloom ilma ko, yaa
ilma koo!” jedhee sagalee ol fudhatee boo'e.

5 Yoo'aab gara mootichaa mana ol seenee
akkana jedhe; “Ati har'a fuula namoota kee
kanneen lubbuu kee, lubbuu ilmaan keetiitii fi
intallan keetii, lubbuu niitota keetiitii fi saajja-
toowwan keetii oolchan sana hundaa qaaniid-
haan haguugdeerta. 6 Ati warra si jibban jaal-
lattee warra si jaallatan immoo jibbiteerta. Ati
akka ajajjoota loltoota keetiitii fi namoota isaanii
wayittuu hin hedne har'a mirkaneessiteerta.
Har'a utuu hundi keenya duunee Abesaaloom ji-
raatee ati akka gammaddu ani nan arga. 7 Amma
gad ba'iitii namoota kee jajjabeessi. Yoo ati
gad ba'uu baatte akka edana namni tokko iyyuu
si biratti hin hafne ani maqaa WAAQAYYOOTIIN
nan kakadha. Kun immoo rakkina ati ijoollum-
maa keetii jalqabdee hamma ammaatti keessa
dabarte hunda caalaa hammaata.”

8 Kanaafuu mootichi ka'ee karra dura taa'e.
Namoonni hundinuus yommuu, “Mootichi karra
dura taa'ee jira” jedhamee itti himametti isa bira
dhufan.

Yeroo sanatti Israa'eloonni hundi gara mana
isaaniitti baqatanii turan.

Daawit Yerusaalemitti Deebi'e

9 Guutummaa gosoota Israa'el keessatti
namoonni hundinuu akkana jedhanii wal
falmaa turan; "Mootichi harka diinota keenyaa
jalaa nu baaseera; namni harka Filisxeemotaa
jalaa nu baases isuma. Amma garuu inni
sababii Abesaaloomiitiif biyyaa baqateera;
10 Abesaaloom inni nu akka inni bulchaa keenya
ta'uuf jennee dibne sun immoo lola irratti
du'eera. Kanaafuu waa'ee mooticha as deebisuu
irratti isin maaliif waan tokko hin mari'anne?"
11 Daawit mootichis akkana jedhee ergaa
kana Zaadoqii fi Abiyaataar lubootatti erge;
"Akkana jedhaatii maanguddoota Yihuudaa
gaafadhaa; 'Wanni guutummaa Israa'el keessatti
odeeffamaa jiru gurra mootichaa qaqqabeeraatii
isin maaliif mooticha mana mootummaa isaatti
deebisuu irratti duubatti haftani? 12 Isin
obboloota koo, foon kootii fi dhiiga koo ti;
yoos mooticha fiduu irratti maaliif duubatti
harkifattan ree?' 13 Amaasaanis, 'Ati foonii fi
dhiiga koo mitii? Yoo ani ammaa jalqabee iddoo
Yoo'aab ajajaa loltoota koo si gochuu baadhe,
Waaqni waan hamaa natti haa fidu; waan caalu
illee natti haa fidu.' "
14 Mootichis akkuma garaa nama tokkootti
garaa namoota Yihuudaa hundaa booji'e. Isaa-
nis, "Namoota kee hunda wajjin deebi'i" jedhanii
moottichatti ergan. 15 Mootichis biyyatti deebi'ee
hamma Yordaanositti dhufe.

Namoonni Yihuudaas mooticha simatanii Yor-
daanosin ceesisanii fiduuf hamma Gilgaalitti
dhufan. 16 Shime'iin namichi Bahuuriim ilmi
Geeraa kan gosa Beniyaam sunis mooticha
simachuuf namoota Yihuudaa wajjin dafee gad

bu'e. 17 Isa wajjinis Beniyaamota kuma tokko
akkasumas Ziibaa tajaajilaa maatii Saa'ol, il-
maan isaa kudha shananii fi hojjettoota isaa
digdamatu ture. Isaanis mooticha dursanii
Yordaanosin ce'an. 18 Isaanis maatii moootichaa
simachuu fi waan inni barbaadu isaaf gochuuf
malkaa ce'an.

Shime'iin ilmi Geeraa yommuu Yordaanosin
ce'etti mooticha duratti kufee 19 akkana isaan
jedhe; "Gooftaan koo balleessaa natti hin her-
regin. Balleessaa garbichi kee yeroo ati goof-
taan koo mootichi Yerusaalemii baatetti hoj-
jete garaatti hin qabatin. Mootichi waan sana
yaada isaa keessaa haa baasu. 20 Ani gar-
bichi kee cubbuu hojjechuu koo beekaatii; har'a
garuu ani mana Yoosef hunda keessaa gooftaa
koo mooticha simachuuf nama jalqabaa ta'ee
dhufeera."

21 Abiishaayi ilmi Zeruuyaas, "Shime'iin
sababii nama WAAQAYYO dibe abaareef amma
du'uun isaaf hin maluu?" jedhe.

22 Daawit immoo deebisee, "Yaa ilmaan Zeru-
uyaa anii fi isin maal wal irraa qabna? Isin
yeroo ammaa diinota natti taataniirtu! Har'a
namni tokko iyyuu Israa'el keessatti ajjeefamuu
qabaa? Ani guyyaa har'aa Israa'el irratti mootii
ta'uu koo hin beekuu?" jedhe. 23 Kanaafuu
mootichi Shime'iidhaan, "Ati du'uu hin qabdu"
jedhe. Kanas kakaadhaan mirkaneesseef.

24 Mefiibooshet akaakayyuun Saa'olis
mooticha simachuuf gad bu'e. Inni gaafa
mootichi Yerusaalemii ba'ee jalqabee hamma
mootichi deebi'utti miilla isaatiif eegumsa

barbaachisaa hin goone yookaan areeda hin
haaddanne yookaan uffata isaa hin miiccanne
ture. 25 Yeroo inni mooticha simachuuf
Yerusaalemii dhufettis mootichi, "Mefiibooshet,
ati maaliif na wajjin hin deemne?" jedhee isa
gaafate.

26 Innis akkana jedhee deebise; "Yaa goof-
taa koo mooticha, ani garbichi kee waanan
naafa ta'eef, 'Akka ani yaabbadhee mooticha
faana deemuu danda'uuf harreen koo naaf
haa fe'amu' jedheen ture. Ziibaan tajaaji-
laan koo garuu na gowwoomse. 27 Inni goof-
taa koo mooticha durattis garbicha kee maqaa
balleesseera; gooftaan koo mootichi akkuma
ergamaa Waaqayyoo ti; kanaafuu waan bar-
baadde hunda godhi. 28 Silaa wanni maatiin
abbaa kootii hundinuu mooticha irraa argachuu
malan du'a qofa ture. Ati garuu ana garbicha kee
warra maaddii kee irraa nyaatan wajjin teessifte.
Kana caalaa wanni ani akka naa godhamuuf
mooticha gaafachuuf mirga qabu maalii?"

29 Mootichis, "Maaliif dubbii dheeressita? Ani
akka atii fi Ziibaan lafa hunda gargar qooddattan
ajajeera" jedheen.

30 Mefiibooshet immoo mootichaan, "Amma
erga gooftaan koo mootichi nagaan deebi'ee inni
waan hunda haa fudhatu" jedhe.

31 Namichi gosa Gili'aad kan Barzilaay
jedhamu tokkos Rogeliimii gad bu'e; innis
mooticha geggeessuuf isa wajjin Yordaanos
ce'e. 32 Barzilaayiin jaarsa dulloomaa waggaa
saddeettama ture. Innis waan nama sooressa
tureef yeroo mootichi Mahanayiim jiraatetti

waan inni nyaatu dhi'eessaafii ture. 33 Mootichis
Barzilaayiin, "Gamatti na wajjin ce'iitii na wajjin
Yerusaalem jiraadhu; anis sin sooraa" jedhe.

34 Barzilaayiin garuu mootichaan akkana
jedhe; "Ani si'achi waggaa hammam jiraachuu-
fan mooticha wajjin Yerusaalem dhaqa? 35 Ani
yeroo ammaa waggaa saddeettama guuteera.
Ani waan gaarii fi waan hamaa addaan baasuu
nan danda'aa? Garbichi kee mi'aa nyaataa fi
dhugaatii beekaa? Ammas sagalee dhiirotaatii
fi dubartoota sirbanii dhaga'uu danda'aa? Yoos
garbichi kee maaliif gooftaa koo mootichatti
ba'aa dabalamaa ta'a ree? 36 Garbichi kee
mooticha wajjin Yordaanos ce'ee xinnoo ishee
ni deema; mootichi garuu maaliif haala kanaan
galata naaf deebisa? 37 Akka ani yoon du'e
magaaluma kootti awwaala abbaa fi haadha koo
biratti awwaalamuuf garbicha kee dhiisi haa
deebi'u. Garbichi kee Kimhaam garuu kunoo ti.
Inni gooftaa koo mooticha wajjin haa ce'u. Atis
waan jaallattu kam iyyuu isaaf godhi."

38 Mootichis, "Kimhaam na wajjin ni ce'a; anis
waan ati jaallattu kam iyyuu isaaf nan godha;
waan ati narraa barbaaddu kam iyyuus siif nan
godha" jedhe.

39 Akkasiin namoonni hundinuu Yordaanosin
ce'an; mootichis ni ce'e. Mootichis Barzilaayii
dhungatee eebbise; Barzilaayiinis gara mana
isaatti deebi'e.

40 Yommuu mootichi gara Gilgaalitti darbetti
Kimhaam isa wajjin deeme. Loltoonni Yihu-
udaa hundinuu fi walakkaan loltoota Israa'el
mooticha ceesisan.

41 Yommuu suma namoonni Israa’el hundinuu
gara mootichaa dhufanii, “Obboloonni keenya
warri Yihuudaa maaliif nu dhoksanii mootichaa
fi maatii isaa, duukaa buutota isa wajjin Yor-
daanosin ceesisanii fidani?” jedhaniin.
42 Namoonni Yihuudaa hundis deebisanii
namoota Israa’eliin, “Nu waan mootichi fira
dhiigaa nuuf ta’eef waan kana goone. Isin
waa’ee waan kanaa maaliif aartu? Nu waan
mootichaa keessaa tokko illee nyaanneerraa?
Waan tokko illees ofii keenyaaf fudhanneerraa?”
jedhan.
43 Kana irratti namoonni Israa’el namoota
Yihuudaatiin, “Nu mooticha irraa qooda harka
kudhan qabna; kana malees nu isin caalaa
Daawit irraa mirga qabna. Yoos isin maaliif
akkas nu tuffattu ree? Akka mootiin keenya
nuuf deebi’uuf kan duraan dursinee gaafanne
nu mitii?” jedhanii deebisan.

Garuu deebiin namoonni Yihuudaa deebisan kan Israa’elootaa irra jabaa ture.

20

Saabe’een Daawititti Finciluu Isaa

1 Yeroo kanatti namichi dabaan Shebaa jed-
hamu, ilmi Biikrii namicha gosa Beniyaam tokko
achi ture. Innis malakata afuufee sagalee gud-
daan akkana jedhee iyye;

“Nu Daawit irraa qooda hin qabnu;
ilma Isseey irraa dhaala tokko illee hin qabnu!
Yaa Israa’el, tokkoon tokkoon namaa gara dunkaana isaatti!”

2 Kanaafuu namoonni Israa'el hundinuu Sheba ilma Biikrii sana duukaa bu'uuf jedhanii Daawit irraa garagalan. Namoonni Yihuudaa garuu Yordaanosii hamma Yerusaalemitti mootii isaanii wajjin deeman.

3 Daawitis yommuu masaraa isaa kan Yerusaalem keessaatti deebi'etti, saajjatoowwan isaa kurnan akka isaan masaraa eeganiif dhiisee biraa deeme sana fuudhee mana tokkotti galchee akka isaan eegaman godhe. Inni waan isaan nyaatan kenneef malee isaan wajjin hin ciifne. Isaanis hamma gaafa du'aniitti akka niitota dhirsoonni irraa du'aniitti kophaa jiraatan.

4 Ergasiis mootichi Amaasaadhaan, "Namoota Yihuudaa guyyaa sadii keessatti walitti naa qabi;
atis asitti argami" jedhe. 5 Amaasaan garuu
yommuu namoota Yihuudaa waamuu deemetti yeroo mootichi isaaf kenne caalaa ture.

6 Daawitis Abiishaayidhaan, "Shebaan ilmi Biikrii miidhaa Abesaaloom nu miidhe sana caalaa nu miidha. Ati namoota gooftaa keetii fudhadhuutii isa ari'i; yoo kanaa achii inni magaalaa da'annoo qabu argatee nu jalaa miliqa" jedhe.
7 Kanaafuu namoonni Yoo'aabii fi Kereetonni, Pheletonnii fi namoonni waraanaa jajjaboon hundi ajaja Abiishaayi jalatti hiriiranii qajeelan. Isaanis Yerusaalemii ka'anii Shebaa ilma Biikrii sana ari'uuf qajeelan.

8 Utuma isaan Gibe'oon keessa kattaa guddaa bira jiranuu Amaasaan isaan simachuuf dhufe. Yoo'aab uffata isaa kan waraanaa uffate; qalqalli goraadeen isaa keessa jirus sabbataan mudhii isaatti hidhamee ture. Akkuma inni gara fuula

duraatti tarkaanfateenis goraadichi qalqala isaa
keessaa lafa bu’e.
9 Yoo’aabis Amaasaan, “Yaa obboleessoo,
akkam jirta?” jedhe. Kana irratti Yoo’aab
isa dhungachuuf harka isaa mirgaatiin hareeda
Amesaay qabate. 10 Amesaay akka Yoo’aab
goraadee harkaa qabu hin hubanne ture; kanaa-
fuu Yoo’aab goraadee sana garaa isaatti dire;
mar’umaan isaas lafatti jige. Amaasaanis utuu
lammata hin waraanamin du’e. Ergasii immoo
Yoo’aabii fi obboleessi isaa Abiishaayi Shebaa
ilma Biikrii sana ari’an.
11 Namoota Yoo’aab keessaa inni tokko Ame-
saay bira dhaabatee, “Namni Yoo’aabin jaallatu,
kan garee Daawit ta’e hundi Yoo’aabin duukaa
haa bu’u!” jedhe. 12 Yeroo kanatti reeffi
Amaasaa dhiigaan faalamee karaa irra ciisa ture;
namichi tokkos akka loltoonni hundi achi dhad-
haabatan arge. Innis yommuu akka warri gara
Amesaay dhufan hundi dhadhaabatan argetti
karaa irraa gara lafa qotiisaatti isa harkisee
wayyaa irra buuse. 13 Erga reeffi Amesaay karaa
irraa kaafamee booddee namoonni hundinuu
Shebaa ilma Biikrii sana ari’uuf Yoo’aab faana
qajeelan.
14 Saabe’eenis gosoota Israa’el hunda keessa
darbee gara Abeel Beet Ma’aakaatii fi gara
biyya Beeriit hundaa dhaqe; namoonni Beeriitis
walitti qabamanii isa duukaa bu’an. 15 Loltoonni
Yoo’aab wajjin turan hundinuus dhufanii Abeel
Beet Ma’aakaatti Saabe’ee marsan. Isaa-
nis hamma karra magaalaa sanaatti naannes-
sanii biyyoo tuulan; yommuu dallaa maga-
alaa sanaa jigsuuf tumaa turanittis, 16 dubartiin

ogeettiin tokko magaalattiidhaa isaan waamtee,
“Dhaga'aa! Dhaga'aa! Akka ani waa isatti himuu
danda'uuf Yoo'aab as haa dhufu itti himaa”
jette. 17 Inni gara ishee dhaqe; isheenis, “Ati
Yoo'aabii?” jettee gaafatte.

Innis, “Ani isuma” jedhee deebise.

Isheen immoo, “Waan tajaajiltuun kee dubbattu dhaga'i” jette.

Innis, “Ani dhaga'aan jira.”

18 Isheenis itti fuftee akkana jette; “Bara durii
namoonni, ‘Gara Abeel dhaqaa gorsa gaafadhaa’
jedhu ture; akkasiinis dubbiin ni dhuma ture.
19 Ani warra Israa'el keessa nagaa fi amanamummaan jiraatan keessaa tokkoo dha. Ati magaalaa
Israa'el keessatti haadha taate tokko balleessuuf
yaadaa jirta. Ati maaliif dhaala WAAQAYYOO
liqimsuu barbaadda?”

20 Yoo'aab immoo akkana jedhee deebise;
“Wanni kun narraa haa fagaatu! Magaalattii
balleessuun yookaan liqimsuun narraa haa fagaatu! 21 Wanni kun akkana miti. Namichi
Shebaa jedhamu ilmi Biikrii kan biyya gaaraa
Efreem sun mootiitti, Daawititti harka isaa ol
fudhateera. Namicha tokkicha kana dabarsaa
kennaa; anis magaalaa kana gad dhiisee nan
ba'a.”

Dubartiin sunis Yoo'aabiin, “Mataan namicha
sanaa dallaa irraan gad siif darbatama” jette.

22 Ergasii dubartiin sun gorsa ishee kan ogummaan guutame sanaan namoota hunda bira
dhaqxe; isaanis mataa Shebaa ilma Biikrii sanaa
kutanii Yoo'aabiif gad darbatan. Kanaafuu inni

malakata afuufe; namoonni isaa magaalattii dhi-
isanii tokkoon tokkoon namaa mana ofii isaatti
gale. Yoo'aab immoo gara Yerusaalem mooticha
biratti deebi'e.

23 Yoo'aab loltoota Israa'el hunda irratti,
Benaayaa ilmi Yehooyaadaa immoo Kereetotaa
fi Pheletota irratti ajajaa ta'e;
24 Adooraam namoota hojii humnaa hojjetan
irratti muudame;
Yehooshaafaax ilmi Ahiiluud immoo
galmeessaa ta'e;
25 Shewwaan barreessaa,
Zaadoqii fi Abiyaataar immoo luboota turan;
26 akkasumas Iiraas namichi gosa Yaa'iri sun
luba Daawit ture.

21

Haaloo Baafachuu Gibe'oonotaa

1 Jabana Daawit keessa beelli waggaa sadii
walitti aansee bu'e; kanaafuu Daawit fuula
WAAQAYYOO barbaade. WAAQAYYOS, "Sababii
Saa'ol Gibe'oonota ajjeeseef isaa fi mana isaa
irra yakka dhiigaatu jira" jedhe.

2 Mootichis Gibe'oonota walitti qabee isaan
wajjin haasa'e. Gibe'oononni hambaa Amooro-
taa turan malee ilmaan Israa'elootaa miti; Is-
raa'eloonni akka isaan eegan kakuu seenaniif;
Saa'ol garuu hinaaffaa Israa'elii fi Yihuudaaf
qabuun Gibe'oonota balleessuu barbaadee ture.
3 Daawitis, "Ani maalin isiniif godha? Akka isin
dhaala WAAQAYYOO eebbiftaniif ani akkamittin

araara buusuu danda'a?" jedhee Gibe'oonota gaafate.

4 Gibe'oononni immoo, "Nu Saa'ol irraa meetii yookaan warqee gaafachuuf mirga hin qabnu; yookaan akka namni tokko iyyuu Israa'el keessatti du'u gochuuf nu mirga qabnaa?" jedhanii deebisaniif.

Daawitis, "Akka ani maal isiniif godhu barbaaddu?" jedhee gaafate.

5 Isaanis akkana jedhanii mootichaaf deebii kennan; "Nama akka nu diigamnuu fi akka nu Israa'el keessattis iddoo tokko illee hin arganne nu godhe sana,
6 sanyii isaa keessaa dhiirri torba nuuf haa kennaman; nus dhaqnee biyya Saa'ol namicha WAAQAYYO filate sanaa, Gibe'aatti fuula WAAQAYYOO duratti isaan fannifnaa."

Kanaafuu mootichi, "Tole isiniifin kenna" jedhe.

7 Mootichi garuu sababii kakuu WAAQAYYOO kan Daawitii fi Yoonaataan ilma Saa'ol gidduutti godhame sanaatiif jedhee Mefiibooshet ilma Yoonaataan ilma Saa'ol du'a jalaa baase.
8 Mootichis Armoonii fi Mefiibooshet ilmaan Riixiphaan intalli Ayyaa Saa'oliif deesse lamaanii fi ilmaan Meerob intalli Saa'ol Adrii'eel ilma Barzilaay namicha gosa Mehoolaatiif deesse shanan geesse.
9 Innis dabarsee Gibe'oonotatti isaan kenne. Jarris isaan ajjeesanii gaara gubbaatti fuula WAAQAYYOO duratti isaan fannisan. Torbaan isaanii iyyuu walumaan dhuman; isaanis akkuma garbuun haamamuu jalqabeen yeroo midhaan haamamutti guyyoota jalqabaatti ajjeefaman.

10 Riixiphaan intalli Ayyaa sun wayyaa gad-
daa fudhattee kattaa irra afatte. Isheenis
yeroo midhaan itti haamamuu jalqabdee hamma
bokkaan reeffa jara ajjeefamanii sanatti samiid-
haa roobutti akka guyyaa guyyaa allaattiin samii
halkan immoo bineensonni bosonaa reeffa sana
tuqan hin eeyyamne. 11 Wanni Riixiphaan intalli
Ayyaa saajjatoon Saa'ol sun hojjette Daawititti
himame; 12 innis dhaqee lafee Saa'olii fi lafee
ilma isaa Yoonaataan namoota Yaabeesh Gili'aad
biraa fide. Isaan oobdii Beet Shaan iddoo
Filisxeemonni gaafa Gilbo'aatti Saa'olin ajjeesan
itti jara fannisan sanaa isaan hatanii turaniitii.
13 Daawitis lafee Saa'olii fi lafee Yoonaataan
ilma Saa'ol achii fide; lafeen warra ajjeefamanii
fannifamaniis walitti qabame.

14 Isaanis lafee Saa'olii fi lafee ilma isaa Yoon-
aataan biyya Beniyaam keessatti, iddoo Zeelaa
jedhamutti awwaala Qiish abbaa Saa'ol keessatti
awwaalanii waan mootichi ajaje hunda godhan.
Sana booddee Waaqni kadhannaa waa'ee biyy-
attiif dhi'aate ni dhaga'e.

Waraana Filisxeemotatti Baname
21:15-22 kwf – 1Sn 20:4-8

15 Ammas Filisxeemotaa fi Israa'el gidduutti
waraanni ni ka'e. Daawitis namoota isaa wajjin
Filisxeemota waraanuuf duule; innis akka malee
dadhabe. 16 Namichi gosa Raafaa kan Yishbii-
Benoob jedhamu tokko eeboo naasii kan kiiloo
giraamii sadii fi walakkaa ulfaatuu fi goraadee
haaraa hidhatee ture; innis Daawitin ajjeesuu
barbaade. 17 Abiishaayi ilmi Zeruuyaa garuu
Daawitin baraaruu dhufe; namicha Filisxeem

sanas dha'ee ajjeese. Namoonni Daawitis, "Akka
ibsaan Israa'el hin dhaamneef ati si'achi nu
wajjin waraana hin dhaqxu" jedhanii kakataniif.
18 Ergasii immoo lafa Goob jedhamutti Filisx-
eemota wajjin waraanni biraa ka'e. Yeroo sanat-
tis Siibekaay namichi biyya Hushaa namicha
Saaf jedhamu tokko sanyii Raafaa keessaa aj-
jeese.
19 Waraana biraa kan Filisxeemota wajjin
Goobitti godhame keessatti immoo Elhaanaan
ilmi Ya'iree Oregiim namichi biyya Beetlihem
Gooliyaad namicha Gitii kan somaan eeboo isaa
loosaa wayya dhooftuu ga'u sana ni ajjeese.
20 Ammas waraana Gaatitti godhame kan bi-
raa keessatti namicha hamma wayii ga'u kan
tokkoo tokkoo harka isaa irraa quboota ja'a ja'a
akkasumas tokkoo tokkoo miilla isaa irraa qu-
boota ja'a ja'a walumatti quboota digdamii afur
qabu tokkotu ture; innis sanyii Raafaa keessaa
dhalate. 21 Yommuu inni Israa'elin tuttuqettis,
Yoonaataan ilmi Shime'ii obboleessi Daawit isa
ajjeese.
22 Jarri afran kunneen sanyiiwwan Raafaa
warra Gaati keessa turanii dha. Isaanis harka
Daawitii fi harka namoota isaatiin dhuman.

22

Faarfannaa Galataa Kan Daawit
22:1-51 kwf – Far 18:1-50

1 Daawit yommuu WAAQAYYO harka diinota
isaa hundaa fi harka Saa'ol jalaa isa baasetti
dubbii Faarfannaa kana WAAQAYYOOF faarfate.
2 Innis akkana jedhe:

"WAAQAYYO kattaa koo ti; da'annoo kootii fi oolchaa koo ti;
3 Waaqni koo kattaa koo kan ani kooluu itti galuu dha;
inni gaachana kootii fi gaanfa fayyina koo ti.
Inni da'annoo koo cimaa, kooluu kootii fi fayyisaa koo ti;
ati namoota humnaan namatti ka'an jalaas na baasta.

4 "Ani WAAQAYYO galanni isaaf malu sana nan waammadha;
diinota koo jalaas nan baraarama.
5 Dambaliin du'aa na marseera;
lolaan badiisaas na liqimseera.
6 Funyoon sii'ool natti marame;
kiyyoon du'aas natti dhufe.

7 "Ani dhiphina koo keessatti WAAQAYYOON nan waammadhe;
Waaqa kootti nan iyyadhe.
Innis mana qulqullummaa isaatii sagalee koo dhaga'e;
iyyi koos gurra isaa seene.
8 Lafti ni hollatte; ni sochootes;
hundeewwan samiiwwanii ni raafaman;
sababii inni dheekkameefis isaan ni hollatan.
9 Aarri funyaan isaatii ol ba'e;
ibiddi waa barbadeessu afaan isaatii ba'e;
cileen boba'us afaan isaatii ba'e.
10 Inni samiiwwan tarsaasee gad bu'e;
duumessoonni gurraachis miilla isaa jala turan.

11 Inni kiirubeelin yaabbatee barrise;
qoochoo qilleensaatiinis ol ba'e.
12 Inni dukkana, duumessa samii
kan bokkaadhaan dukkanaa'e immoo godoo isaa godhate.
13 Ifa fuula isaa keessaas
bakakkaan balaqqisee ba'e.
14 WAAQAYYO samiidhaa ni qaqawweessa'e;
sagaleen Waaqa Waan Hundaa Oliis ni dhaga'ame.
15 Inni xiyya isaa darbatee diinota bittinneesse;
bakakkaas gad dhiisee isaan fixe.
16 Dheekkamsa, WAAQAYYOOTIIN
humna hafuura funyaan isaatii ba'uutiinis
sululawwan galaanaa ifatti baafaman;
hundeewwan lafaas qullaa hafan.

17 "Inni ol gubbaadhaa gad hiixatee na qabe;
bishaanota gad fagoo keessaas na baase.
18 Inni diina koo isa jabaa jalaa, amajaajota koo
warra akka malee natti ciman jalaas na baase.
19 Isaan guyyaa rakkina kootti natti dhufan;
WAAQAYYO garuu gargaarsa koo ture.
20 Inni iddoo bal'aatti na baase;
waan natti gammadeefis na oolche.

21 "WAAQAYYO akkuma qajeelummaa kootiitti naa kenneera;
akkuma qulqullina harka koottis na badhaase.
22 Ani karaa WAAQAYYOO eegeeraatii;

Waaqa koo irraa garagalee hammina hin hojjenne.
23 Seerri isaa hundinuu fuula koo dura jira;
anis ajaja isaa irraa hin jal'anne.
24 Ani fuula isaa duratti mudaa hin qabu ture;
cubbuu irraas of eeggadheera.
25 WAAQAYYO akkuma qajeelumma kootti,
akkuma ani fuula isaa duratti qulqulluu ta'ettis na badhaaseera.

26 "Ati nama amanamaatti amanamummaa kee argisiifta;
nama mudaa hin qabnettis kan mudaa hin qabne taata;
27 nama qulqulluutti qulqulluu taata;
nama jal'aatti immoo jal'aa taata.
28 Ati warra gad of qaban ni oolchita;
warra of tuulan immoo gad deebisuuf iji kee isaan ilaala.
29 Yaa WAAQAYYO, ati ibsaa koo ti;
WAAQAYYO dukkana koo ifatti ni geeddara.
30 Ani gargaarsa keetiin loltoota dhiibbadhee nan deema;
Waaqa kootiinis dallaa utaaluu nan danda'a.

31 "Waaqa kana, karaan isaa mudaa hin qabu;
dubbiin WAAQAYYOO hir'ina hin qabu.
Warra isatti kooluu galan hundaaf inni gaachana ta'a.
32 WAAQAYYO malee Waaqni eenyu?
Waaqa keenya malees Kattaan eenyu?
33 Kan humna na hidhachiisu,

kan akka karaan koos nagaa ta'u godhu Waaqa.
34 Inni miilla koo akka miilla borofaa godha;
iddoo ol dheeraa irras na dhaabachiisa.
35 Inni harka koo waraanaaf leenjisa;
irreen koos iddaa naasii dabsuu ni danda'a.
36 Ati gargaarsa kee kan nama fayyisu gaachana naaf goota;
gargaarsi kees nama guddaa na godhe.
37 Akka koomeen koo hin mucucaanneef,
miilla kootiif daandii bal'ifteerta.

38 "Ani diinota koo ari'ee nan balleesse;
hamma isaan barbadaa'anittis ani duubatti hin deebine.
39 Ani guutumaan guutuutti isaan nan barbadeesse;
isaan deebi'anii ka'uu hin danda'an;
isaanis miilla koo jalatti ni kufan.
40 Ati lolaaf humna na hidhachiifte;
amajaajota koos fuula koo duratti gad deebifte.
41 Akka diinonni koo dugda duubatti deebi'anii baqatan gooteerta;
anis amajaajota koo barbadeesseera.
42 Isaan gargaarsaaf iyyan; garuu kan isaan oolchu tokko iyyuu hin turre;
gara WAAQAYYOOTTIS ni iyyatan; inni garuu deebii hin kennineef.
43 Anis akkuma awwaara lafaatti isaan nan daake;
bulleessees akkuma dhoqqee daandii irraatti isaan dhidhiite.

44 "Ati lola namootaa jalaa na baafteerta;

mataa sabootaa gootee na jiraachifteerta.
Sabni ani hin beekne na tajaajila;
45 namoonni ormaa na sossobatan;
isaan akkuma waa’ee koo dhaga’aniin naaf ajajaman.
46 Isaan hundi abdii kutatan;
hollachaas da’annoo isaanii jabaa keessaa ba’an.

47 “WAAQAYYO jiraataa dha! Kattaan koo haa eebbifamu!
Waaqni koo, Kattaan, Fayyisaan koo ol ol haa jedhu!
48 Inni Waaqa haaloo naa baasu,
kan sabootas na jala galchu,
49 kan diinota koo jalaas bilisa na baasuu dha.
Ati amajaajota kootii ol na goota;
gooltota jalaas na baafte.
50 Kanaafuu yaa WAAQAYYO, ani saboota giddu-utti sin leellisa;
faarfannaa galataa illee maqaa keetiif nan faarfadha.

51 “Inni mo’annaawwan gurguddaa mootii isaatiif ni kenna;
dibamaa isaa Daawitii fi sanyii isaatiif,
araara bara baraa ni argisiisa.”

23

Dubbii Daawit Kan Dhumaa
1 Dubbiin Daawit dhuma irratti dubbate kanaa dha:
“Himanni Daawit ilmi Isseey,

himanni nama Waaqni Waan Hundaa Olii,
ol ol isa qabe,
nama Waaqni Yaaqoob isa dibe
faarfataan Israa’el jaallatamaan sun akkana
jedhe:

2 “Hafuurri WAAQAYYOO karaa kootiin dubba-
teera;
dubbiin isaas arraba koo irra ture.
3 Waaqni Israa’el dubbateera;
Kattaan Israa’el akkana naan jedhe:
‘Namni qajeelummaan saba bulchu,
kan sodaa Waaqaatiin bulchu,
4 inni akka ifa biiftuu ganamaa
kan iddoo duumessi hin jirretti ba’uu,
akkuma ifa aduu kan erga bokkaan caamee
booddee
marga biqilchuu ti.’

5 “Manni koo Waaqa duratti qajeelaa mitii?
Inni kakuu bara baraa na wajjin seenee
isas qajeelchee karaa hundaan ni eega mitii?
Isatu fayyina koo fiixaan baasee
fedhii koo hundas naaf guuta mitii?
6 Namoonni hamoon hundinuu garuu
akkuma qoraattii harkaan walitti hin
qabamneetti gatamu.
7 Namni qoraattii tuqu kam iyyuu mi’a sibiilaa
yookaan somaa eeboo qabata;
qoraattiin sunis lafuma jirutti gubama.”

Namoota Daawit Jajjaboo
23:8-39 kwf – 1Sn 11:10-41

8 Maqaan namoota Daawit warra jajjaboo
kanaa dha:

Yosheeb-Bashebet namichi Tahikmooni hoog-
ganaa sadanii ture; innis lola tokko irratti eeboo
mirmirsee namoota dhibba saddeet fixe.
9 Kan isatti aanu immoo Ele'aazaar ilma Doo-
doo namicha gosa Ahoo'aa ture; innis yeroo Fil-
isxeemota lolaaf achitti walitti qabamanii turan
sana waraanuuf kutatanitti, namoota jajjaboo
Daawit wajjin turan sadan keessaa tokko ture.
Ergasii namoonni Israa'el booddeetti deebi'an;
10 inni garuu utuu lafa dhaabatee turee hin
socho'in hamma harki isaa dadhabee goraadee
isaatti gogutti Filisxeemota ni rukute. WAAQAYYO
gaafas mo'annoo guddaa kenne. Loltoon-
nis warra du'an irraa hiikachuu qofaaf gara
Ele'aazaaritti deebi'an.
11 Isatti aanees Saamaa ilma Aagee namicha
gosa Haraaraatu ture. Yommuu Filisxeemonni
iddoo Leehi jedhamutti lafa qotiisaa kan
misiraan guutame tokko biratti walitti
qabamanitti loltoonni Israa'el isaan duraa
baqatan. 12 Saamaan garuu lafa qotiisaa
walakkaatti iddoo qabatee ture. Innis irraa
ittisuudhaan Filisxeemota fixe; WAAQAYYOS
mo'annaa guddaa kenne.
13 Yeroo midhaan haammamutti utuu loltoonni
Filisxeemotaa Sulula Refaayim keessatti walitti
qabamanii jiranuu, hangafoota soddomman
sana keessaa namoonni sadii gara holqa Adu-
laamitti gara Daawit gad bu'an. 14 Yeroo sanatti
Daawit da'annoo cimaa keessa ture; loltoonni
Filisxeem immoo Beetlihem turan. 15 Daawitis
Dheebotee, "Utuu namni tokko boolla bishaanii

kan karra Beetlihem bira jiru keessaa bishaan
dhugaatii naa fidee hoo!" jedhe. 16 Kanaafuu
namoonni jajjaboon sadan sun qubata Filisx-
eemotaa keessaan darbanii boolla bishaanii kan
karra Beetlihem bira jiru keessaa bishaan waraa-
banii Daawitiif fidan. Inni garuu dhuguu
ni dide; qooda kanaa bishaan sana fuula
WAAQAYYOO duratti dhangalaase. 17 Innis, "Yaa
WAAQAYYOO, waan kana gochuun narraa haa
fagaatu! Bishaan kun dhiiga namoota lubbuu
ofii isaaniitti kutatanii deemanii mitii?" jedhe.
Kanaafuu Daawit bishaan sana hin dhugne.

Egaa wanni namoonni jajjaboon sadan sun
hojjetan kana ture.

18 Abiishaayi ilmi Zeruuyaa obboleessi Yoo'aab
hoogganaa sadan isaanii ture. Innis namoota
dhibba sadiitti eeboo isaa ol kaafatee isaan fixe;
akkasiin innis akkuma namoota sadan sanaa
beekamaa ta'e. 19 Abiishaayin warra sadan
caalaa ulfina hin argannee ree? Inni yoo isaan
keessaa tokko ta'uu baate iyyuu ajajaa isaanii
ta'e.

20 Benaayaa ilmi Yehooyaadaa loltuun cimaan
biyya Qabzi'eel sunis loltuu mo'annaa gurgud-
daa argamsiise ture. Innis loltoota Mo'aab
kanneen akka malee jajjaboo ta'an lama ajjeese.
Gaafa cabbiin roobe tokkos boolla keessa seenee
leenca ajjeese. 21 Inni namicha biyya Gibxi gud-
dicha tokko illee ni ajjeese. Namichi Gibxi sun
eeboo harkaa qabaatu iyyuu Benaayaa bokku-
udhaan isatti ba'e; innis harka namicha Gibxi
sanaatii eeboo butatee eeboodhuma isaatiin isa
ajjeese. 22 Hojiiwwan gootummaa kanneen Be-
naayaa ilmi Yehooyaadaa hojjete kana fa'i; innis

akkuma namoota jajjaboo sadan sanaa nama
beekamaa ture. 23 Inni namoota soddomman
sana keessaa nama kam iyyuu caalaa ulfina
guddaa argate; garuu namoota Sadan sanatti hin
dabalamne. Daawitis ajajaa eegdota ofii isaa isa
godhate.

24 Jara soddomman sana keessattis:

Asaaheel obboleessa Yoo'aab,
Elhaanaan ilma Doodoo namicha Beetlihem,
25 Shamaa namicha gosa Haroodaa,
Eliiqaa namicha gosa Haroodaa,
26 Heleez namicha Phaaltii,
Iiraa ilma Iqeesh nama Teqoo'aa,
27 Abii'ezer nama Anaatoot,
Mebunaay nama biyya Hushaa,
28 Zalmoon nama Ahoo'aa,
Maharaayi nama Netoofaa,
29 Heeled ilma Ba'anaa nama Netoofaa,
gosa Beniyaam keessaa Iitaayi ilma Riibaay namicha Gibe'aa,
30 Benaayaa nama Phiraatoon
Hidaay namicha sululoota Ga'aash,
31 Abii-Alboon namicha biyya Arbaa,
Azmaawet nama Barhuum,
32 Eliiyaabaa namicha Sha'alboon,
ilmaan Yaasheen,
Yoonaataan, 33 ilma Shamaa namicha Haraaraa sanaa,
Ahii'aam ilma Shaaraar namicha Aroodaa sanaa,
34 Eliiphelexi ilma Ahasbaayi nama Ma'akaat,
Eli'aam ilma Ahiitofel nama Giiloon,

35 Hezroo nama Qarmeloos,
Fa'araay nama biyya Arbii,
36 Yigi'aal ilma Naataan namicha Zoobaa,
Baanii gosa Gaad,
37 Zeleq namicha gosa Amoon,
Nahaaraay namicha gosa Bi'eeroot kan Yoo'aab ilma Zeruuyaatiif mi'a lolaa baatu sana ture;
38 Iiraas namicha gosa Yitraa,
Gaareeb namicha gosa Yitraa,
39 akkasumas Uuriyaa namicha Heet.

Walumatti namoota soddomii torba turan.

24

Daawit Loltoota Lakkaa'e
24:1-17 kwf – 1Sn 21:1-17

1 Aariin WAAQAYYOO ammas Israa'elitti ka'ee
Daawitiin, "Dhaqiitii Israa'elii fi Yihuudaa
lakkaa'i" jedhee isaanitti kakaase.
2 Kanaafuu mootichi Yoo'aabii fi ajajjoota
waraanaa kanneen isa bira turaniin, "Akka ani
akka isaan hammam akka baay'atan beekuu
danda'uuf gosoota Israa'el kanneen Daanii
hamma Bersheebaatti jiraatan hunda keessa
deemaatii namoota loluu danda'an galmeessaa"
jedhe.
3 Yoo'aab garuu deebisee, "WAAQAYYO Waaqni
kee loltoota kee dachaa dhibba caalaa haa
baay'isu; iji gooftaa koo mootichaas waan kana
haa argu. Garuu gooftaan koo mootichi maaliif
waan kana gochuu barbaade?" jedhe.

4 Ta'us dubbiin mootichaa Yoo'aabii fi ajajjoota
loltootaa yaada geeddarachiise; kanaafuu isaan
fuula mootichaa duraa ba'anii namoota Israa'el
kanneen loluu danda'an galmeessuu deeman.
5 Isaanis erga Yordaanos ce'anii booddee gara
kibba magaalaa sulula keessatti argamuutiin
Aro'eer bira qubatan; achii immoo Gaad keessa
darbanii Ya'izeeritti qajeelan. 6 Isaanis gara
Gili'aadii fi Tabaason Adasaay, itti aansanii
gara Daan yaa'anii achii immoo naanna'anii Si-
idoonaa dhaqan. 7 Ergasii immoo gara Da'annoo
Xiiroos, gara magaalaawwan Hiiwotaatii fi
Kana'aanotaa hundaa dhaqan. Dhuma irratti
immoo gara Bersheebaa kan kibba Yihuudaatti
argamtu sanaa dhaqan.
8 Isaanis erga guutummaa biyyattii keessa
naanna'anii booddee ji'a sagalii fi bultii dig-
damaatti Yerusaalemitti deebi'an.
9 Yoo'aabis lakkoobsa namoota loluu
danda'anii mootichatti hime; Israa'el keessa
namoota lolaaf ga'umsa qaban kanneen
goraadee qabachuu danda'an kuma dhibba
saddeeti, Yihuudaa keessa immoo namoota
kuma dhibba shanitu ture.
10 Daawit waan erga loltoota lakkaa'ee
booddee balleessaan itti dhaga'ameef
WAAQAYYOON, "Ani waan hojjedhe keessatti
cubbuu guddaa hojjedheera. Yaa WAAQAYYO,
ani akka ati balleessaa garbicha keetii dhiiftuuf
sin kadhadha. Ani hojii gowwummaa guddaa
hojjedheeraa" jedhe.
11 Guyyaa itti aanutti utuu Daawit hirribaa
hin ka'in ergaan WAAQAYYOO gara waa himaa

Daawit gara Gaad raajichaa dhufe; ergaan sunis,
12 “Dhaqiitii Daawitiin, ‘WAAQAYYO akkana siin
jedha: Ani filannoo sadii siifin kenna; akka ani
isa sitti fiduuf isaan keessaa tokko filadhu’ jedhi”
jedha.

13 Kanaafuu Gaad gara Daawit dhaqee, “Wag-
gaa torba biyya kee irra beelli haa bu’uu?
Yookaan diinonni kee ji’a sadiif si haa ari’anii?
Yookaan dha’ichi guyyaa sadii biyya kee haa
dha’uu? Egaa amma itti yaadiitii waan ani isa
na erge sanaaf deebisu murteessi” jedheen.

14 Daawit immoo Gaadiin, “Ani akka malee
dhiphadheera. Waan araarri isaa guddaa ta’eef
nu harka WAAQAYYOO haa seennu; garuu akka
ani harka namaa seenu hin godhin” jedhe.

15 Kanaafuu WAAQAYYO guyyaa itti aanu
ganamaa jalqabee hamma guyyaan murtaa’e
raawwatutti Israa’elitti dha’icha fide; Daanii
hamma Bersheebaatti namoonni kumni tor-
baatamni ni dhuman. 16 Yeroo ergamaan
Waaqayyoo Yerusaalemin balleessuuf harka isaa
diriirfatetti WAAQAYYO sababii hubaatiin sun isa
gaddisiiseef ergamaa isaa kan saba balleessuuf
ture sanaan, “Ni ga’a! Harka kee deebifadhu”
jedhe. Yeroo sana ergamaan WAAQAYYOO oobdii
Arawunaa namicha gosa Yebuus sanaa bira ture.

17 Daawit yommuu ergamaa Waaqayyoo kan
namoota ajjeesaa ture sana argetti, WAAQAYY-
OON, “Namni cubbuu fi balleessaa hojjete anuma.
Isaan kunneen garuu hoolotaa dha. Isaan maal
godhan? Harki kee anaa fi maatii koo irra haa
bu’u” jedhe.

Daawit Iddoo aarsaa Tolche
24:18-25 kwf – 1Sn 21:18-26

18 Gaafas Gaad gara Daawit dhaqee, "Ol ba'iitii
oobdii Arawunaa namicha gosa Yebuus sanaa
keessatti iddoo aarsaa WAAQAYYOOF ijaari" jed-
heen. 19 Kanaafuu Daawit akkuma WAAQAYYO
karaa Gaadiin isa ajajetti ol ba'e. 20 Arawunaan
yommuu mil'atee mootichaa fi namoota isaa kanneen gara isaa dhufaa jiran argetti, gad ba'ee fuula mootichaa duratti addaan lafatti gombifamee sagade.

21 Arawunaanis, "Gooftaan koo mootichi maaliif gara garbicha isaa dhufe?" jedhe.

Daawit immoo, "Ani akka dha'ichi saba irra bu'e kun dhaabatuuf, oobdii kee bitee isa irratti iddoo aarsaa WAAQAYYOOF tolchuufin dhufe" jedhee deebise.

22 Arawunaanis Daawitiin akkana jedhe;
"Gooftaan koo mootichi waan isatti tolu kam
iyyuu fudhatee haa dhi'eessu. Aarsaa gubamuuf
sangoonni kunoo ti; qoraaniif immoo mi'i ittiin
midhaan dha'amuu fi waanjoon sangaa as jira.
23 Yaa mootii, Arawunaan waan kana hunda
mootichaaf ni kenna." Akkasumas Arawunaan, "WAAQAYYO Waaqni kee siif haa fudhatu" isaan jedhe.

24 Mootichi garuu, "Akkas miti; ani gatiidhaan sirraa bituu na barbaachisa. Ani waan gatii itti hin baasin WAAQAYYO Waaqa kootiif aarsaa gubamu godhee hin dhi'eessu" jedhee Arawunaaf deebise.

Kanaafuu Daawit oobdichaa fi sangoota sana
meetii saqilii shantamaan bite. 25 Daawitis
achitti iddoo aarsaa WAAQAYYOOF tolchee aarsaa

gubamuu fi aarsaa nagaa dhi'eesse. WAAQAYYOS kadhannaa waa'ee biyyattiif dhi'aateef deebii kenne; dha'ichis Israa'el irraa ni deebi'e.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

"Biblica" is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: "Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama."

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul’achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.
Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.
Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible.”
Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).
If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023
9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269